

Magyar Nemzeti Reggeli Újság

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
NOVISZAD, Kralja Petra ucca 30 szám, I. emelet
Telefonszám: 21-37, éjjel 20-58
SZUBOTICA, Kralja Petra Park 10. Telefon 6-70

Noviszad, 1932. évi december hó 6

Kedd

XIII. évfolyam 288. szám

Előfizetési ára 1 hónapra 28 dinár, 3 hónapra 80 dinár — Külföldön 1 hónapra 40 dinár. — Egyes szám ára hétköznapokon 1 dinár, vasárnap 2 dinár
Megjelenik hétfő kivételével mindennap reggel

A hármas

Szomorú családi tragédia játszódott le Bécsben, amely a háború utáni kor lelkületének kétségbeejtően hü tükre. Egy bécsi család feje, feleségével együtt vallását és Istenét megtagadva, felekezeten kívüli lett, egyszülött fiuk azonban katolikus maradt, mért annak született és a törvény szerint kiskorú gyermek nem léphet ki egyházból. Egészen természetes, hogy a felekezeten kívüli szülők környezete nem lehetett olyan hatással a fiura, amire ennek szüksége lett volna. A szülők beoltották gyermekükbe vallása, hite iránti ellenszenvét, sőt talán gyűlöletét. A fogékony gyermeki lélek nem tudott ellenállni a szülői befolyásnak és lassanként kivészett belőle minden hit. A gyermeki lélek kétségbeejtő sivárságát az iskolai hitoktató minden szeretete sem tudta treméknnyé tenni. A hitétől megfosztott gyermek természetesen érezettni akarta a maga nézeteit az iskolában is és így szembe került az iskolai fegyelemmel. A hittan órákon tanúsított magaviselete, továbbá az, hogy vallástant egyáltalán nem tanult és ezt tüntetőleg hangoztatta, természetesen nem maradhatott minden eredmény nélkül a bizonyítványban. A hitoktató hármast adott a fiunak. Ez a hármas megrendíthette a fiu egész lelki egyensúlyát. A tizenhárom éves gyermek belső életében drámai meghasonlás játszódott le, amelyből nem talált más kiutat, mint a halált. Szülei, felekezeten kívüli életük külső dokumentálására éjszakánként is magukra hagyták fiukat és ők azalatt szórakoztak Bécs különböző mulatóhelyein. És amikor pénteken hajnalban hazatértek egy átszórakozott éjszaka után, a fürdőszobában erős gázzzagot éreztek. Akkor talán nem sejtették, hogy mi vár rájuk a fürdőszobában: egyetlen gyermekük kihült, élettelen teste.

A megdöbbentő látvány borzalmas hatással volt a szülökre. Ők, akik a maguk hitetlenségével olyan hatással voltak serdülő gyermekük lelkére, hogy annak következtében összeütközésbe került iskolájával és végül önmagával, nem menekülhettek marados lelkiismeretük elől. Ott, fiuk holttetését érezték, tudták, hogy miattuk kellett annak a tizenhárom éves realistának meghalni. Az ő semmivel sem törődő hitetlenségük megbosszulta magát rajtuk. A gyermek, aki előtt nyitva állt az élet, egyedül csukta be maga előtt a kaput. A hitében megingott gyermeklelkük előtt döbbenetes valóságban maradt a további életet reménytelensége és mert nem volt semmi, ami visszatarthatta volna ettől a végzetes lépéstől, önkezével vetett véget életének. A szülők tudatára ébredve tettük következményének, betetőzték eddigi életüket és nyitva hagyták a gázcsapot, ha már egyetlen gyermekük így veszett el, haljanak meg ők is hasonló módon. És mialatt a gáz hatása lassan jelentkezett, kábult fejjel, halódó lélekkel visszasírták azokat az időköt, amikor még boldog megelégedettségben éltek, volt hitük, amely az élet nehéz, sokszor sulyos utain átvezette őket. Akkor még bíztak, reméltek, volt célja életüknek és most, hogy összeomlott minden reményük, egyetlen fiuk, hitüktől kifosztottan követték a halál sötét útján. Eleük utolsó percében látták, hogy mennyire büntözték gyermekeiket és önmaguk iránt, amikor hitetlenségükkel elhárították a gyermek fogékony szívébe.

A genji tanácskozástól nem vár eredményt a francia sajtó

Neurath német külügyminiszter Genfbe érkezett



Neurath baró

Párisból jelentik: A lapok hosszú cikkekben foglalkoznak az ő hatalom képviselőinek Genfben megkezdett nemhivatalos tanácskozásával. A lapok egyöntetűen megállapítják, hogy az egyenjogúság kérdésében

a francia és az angol-amerikai álláspont között áthidalhatatlanok az ellentétek,

jöllehet az amerikai álláspont némileg engedett merevségéből. A Matin hangsúlyozza hogy Franciaország a biztonság kérdésében egyetlen lépéssel sem hátrálhat, mert már elment az engedékenység végső határáig abban a javaslatban, melyet a leszerelés ügyében kidolgozott.

Genfből jelentik, Hogy Neurath német birodalmi külügyminiszter tegnap Genfbe érkezett.

Tegnap délután érkezett párisi jelentés arról számol be, hogy csekély a kilátás arra, hogy az öt hatalom konferenciája összeül. A tegnap délben megtartott előkészítő megbeszélésen MacDonald, Herriot, Davis, Simon és Paul Boncourt vett részt. A francia sajtó úgy tudja, hogy Herriot nagy erélyvel védelmezte a francia álláspontot és így a megbeszélés eredménytelenül végződött.

—o—

Ma ül össze a német birodalmi gyűlés

A kommunisták hirszerint bizalmatlansági indítványt terjesztenek a gyűlés elé. - Schleicher és Göring biztosítani kívánják az ülés nyugodt lefolyását

Berlinből jelentik: Vasárnap végleg meg alakult a német kormány. Schleicher kancellár javaslatára Hindenburg birodalmi elnök dr. Warmbold eddigi gazdasági és Braun volt közlelmzési minisztert nevezte ki régebben viselt tárcájuk élére.

Az új német birodalmi gyűlés ma ül össze.

A rendőrség széleskörű intézkedést tett a rend fenntartására. Beavatott politikai körökben úgy tudják, hogy a kommunisták már a mai ülésen bizalmatlansági indítványt terjeszt be a Schleicher kormány ellen.

Hindenburg birodalmi elnök tegnap busukihallgatáson fogadta Papen volt birodalmi kancellárt és elismerése jelölül arcképével ajándékozta meg. Schleicher tábornok tegnap hosszas tanácskozást folytatott Göringgel, a birodalmi gyűlés elnökével. Hirszerint sikerült megállapodásra jutniok és így alapos a remény, hogy

a birodalmi gyűlés mai megnyitoulése nyugodt lefolyású lesz.

A birodalmi gyűlés korelnöke Litzmann nyugalmazott tábornok lesz. Litzmann a háboru alatt Erdélyben egy német hadtestet vezényelt, a német parlamentbe nemzeti szocialista programmal került be.

A nemzeti szocialista párt hirszerint már a mai ülésen elő kívánja terjeszteni kifogásait az önkéntes munkaszervek jelenlegi beosztását illetőleg.

A berlini déli lapok azt irták, hogy a Schleicher tábornok és Göring között lefolyt tegnap délelöltti megbeszélésen megállapodás jött létre a kormány és a nemzeti szocialisták között. Ezt a hírt a Hitler párt lapjai a leger. lyesebben megeáfolták és hangsúlyozták, hogy a nemzeti szocialista

—o—

pártnak minden irányban szabad keze van az új kormányral szemben.

A ma délután megnyíló biróalmi gyűlés programján csak a megalakulás szerepel. Szerdán megválasztják az új tisztikart és legkésőbb csütörtökön Schleicher előterjeszti a kormányprogramot, majd

a törvényhozást hat hétre elnapolják. Ez a hivatalos program, de lehetséges, hogy a sorrend módosul. Schleicher tábornok mindenesetre kész bármely percben megtenni a kormány nyilatkozatot, ha a helyzet úgy kívánja.

-o-

Gyenge érdeklődés nyivánult meg a noviszádi 7-ik gyalogezred és a Filharmónia zenekarának nagy szimfonikus hangversenye iránt

A közeljövőben megismétlik a hangversenyt, amit a beográdi rádió is közvetít

Szombaton este tartották meg Noviszádon a Szloboda szálló nagytermében a noviszádi 7. gyalogezred és a Filharmónia zeneegyesület nagy szimfonikus hangversenyét. A hangverseny erkölcsileg a lehető legnagyobb sikert aratta, ezzel szemben azonban

a noviszádi közönség részéről megdöbbentő részvétlenség nyilatkozott meg. Nem tuzozunk, ha annyit mondunk, hogy

a hangversenyterem csak 40 százalékban telt meg.

hangversenyen Nikolics Milán bán képviselőtében Vuics Velimir a báni kereskedelmi osztály főnöke, míg a hadseregparancsnok képviselőtében B. Lics hadosztálytábornok, a város társadalmának részéről pedig a különböző egyesületek képviselői és előkelő közönség jelent meg.

A hangverseny elején dr. Borota Branišzláv polgármester üdvözölte a közönséget, kifejtve a hadsereg és a polgárság együttműködésének eme nagyszerű megnyilvánulásának fontosságát.

Az együttes zenekar szenzációs teljesítményt nyújtott és a kisszámú, de lelkes közönség hatalmas tapsviharakkal honorálta a valóban művészi élményt.

Csermák József alezredes, a 7. gyalogezred zenekarának karnagya mély átérzés-

sel vezényelte a zenekart. Főleg az ő érdeme, hogy a zenekar fegyelmezett és jól betanult játékokat nyújtott. Wagner: Biensi nyitánya és Vilhar: Jugoszláv tánc frenetikus sikert aratott. Vitaliani Róbert, a Filharmónia zenekarának karnagya vezényletével mellet a zenekar Mozart: D-moll hangversenyét adta elő, amelyben a zongoraszólot Goldbergné nagy virtuozitással játszotta. Ugyancsak Vitaliani vezényletével adta elő a zenekar Caesar Cui: Marche Solennelle-jét. Ez alkalommal nem mulaszthatjuk el külön kiemelni azt a részvétlenséget, amely a nagyszabású hangverseny iránt megnyilvánult.

Noviszádon ez volt az első alkalom, hogy noviszádiak a helybeli katonazenekarral együtt ilyen nagyszabású és művészi hangversenyt adtak.

Noviszád város közönségének kötelessége lett volna, hogy saját vállalkozását támogassa és ezt joggal el is várta mindenki. Az eredmény lesújtó és egyben jellemző a város közönségének legnagyobb részére.

A hangverseny rendezőse most elhatározta, hogy a közeljövőben népszerű helyekkel megismétli a hangversenyt és azt ezúttal a beográdi rádió is közvetíteni fogja. A második hangverseny időpontját eddig még nem állapították meg.

Titokzatos háttérü öngyilkosság Noviszádon

Vasárnap délelőtt Noviszádon a Pirosi ucca 34. számú ház egyik lakásában öngyilkosság történt, amelynek részleteit még nem tisztázta a rendőrség. Ebben a házban lakik Nesztorovics Radoszlav repülő-örmeister 25 éves vadházastársával, Suskics Vidoszavával. Másfél évvel ezelőtt Noviszádra jött és Nesztorovicsékhez költözött az örmeister 23 éves huga, Nesztorovics Mára. Suskics Vidoszava és Nesztorovics Ma-

ra a legnagyobb egyetértésben éltek a másfél év alatt. Néha voltak ugyan nézeteltérések közöttük, azonban tartós haragra nem került a sor. Ot nap előtt a két nő összeveszett egymással, de egyik sem mondta meg Nesztorovics Radoszlavnak, hogy miért. Az örmeister abban bízott, hogy majd csak kibékül a két nő és így nem tulajdonított nagyobb jelentőséget az esetnek.

Vasárnap reggel hét órakor Nesztoro-

RHEUMA, csontfájdalmak, nyilalás, ischiasz, fog- és fejfájás ellen a legajánlatosabb a MASSZÁZS

Masszázsra pedig a legjobb az

Üvege 14 - dinár. = Oglas reg. pod S. Br. 25892/32

vics Radoszlav kiment a repülőtérre, ahonnan fél kilenckor tért vissza. Vidoszava ekkor azzal fogadta, hogy huga megmérgezte magát. Nesztorovics Radoszlav bement a szobába, ahol borzalmas kinok között fetrengve találta Marát. Az örmeister tejet adott a leánynak, azután a szomszédból egy bérkocsin a kórházba szállította. Az orvosok megvizsgálták a leányt és rögtön közölték Nesztorovicsal, hogy nincs segítség, mert a leány nagymennyiségű zsírszódátot ivott, amely a nyelő csövét és gyomrát teljesen összeroncsolta. A leány félórán borzalmas szenvedések után meghalt.

A noviszádi rendőrség megindította a nyomozást annak megállapítására, hogy miért követte el a leány az öngyilkosságot.

Ófelsége Mária királyné hazaérkezett

Beogradból jelentik: Ófelsége Mária királyné, aki Csehszlovákiában furdőhelyen volt, vasárnap este 9 óra 50 perckor a buda pesti gyorsvonattal megérkezett Beogradba.

Jeffics Bozsidar külügyminiszter tegnap Genfben utazott

Beogradból jelentik: Jeffics Bosko külügyminiszter tegnap este 6 órakor a szimplon expressszel Genfben utazott, ahol a Népszövetség ülészakán résztvesz. Utjára személyi titkárja kíséri el.

Gandhi „araszonként” akar meghalni

Londonból jelentik: Gandhi szombaton újabb éhségstrájkba kezdett tiltakozásul egyik fogolytársa bánásmódja ellen. Az éhségstrájkot vasárnap félbeszakította, de szerdán újból folytatja, ha a társa jobb ellátása érdekében megindult intervenció nem jár sikerrel.

A nacionalistavezért egyébként kijelentette, hogy valószínűleg

araszonként fog meghalni,

mert úgy érzi, hogy valóságos éhség-sorozatokat kell végig küzdenie.

A Zuider-tó feltöltése okozza a Nyugateurópát megrázó tektonikus földremléseket

Amint a Nieuwe Rotterdamse Courant feltűnéskeltő cikkében megállapítja, kétségtelen tény, hogy az utóbbi napokban a Ruhr vidékét, valamint Belgiumot és Hollandiát nyugtalanító földremlések fészke Hollandiában van. Amint a lap az amszterdami obszervatórium igazgatójával folytatott interjúja nyomán megállapítja, a szokatlan földremléseknek az az oka, hogy a Zuider-tavat feltöltötték s ennek következtében iszonyatos víznyomás alól szabadult fel a kontinens nyugati partvidéke, amely így egyensúlyi állapotából kizökkenve, magával bilenti a földremlésektől megrázott területeket. Érdekes, hogy egy amerikai szeizmológus már 1929-ben megmondotta, hogy a Zuider-tó lecsapolása tektonikus ingásokra fog vezetni. Megdőlt tehát az a feltevés, mintha vulkanikus eredetűek lennének a Nyugateurópát rázó földremlések.

-o-

APOLLO, kedden—szerdán Már csak 2 napig!

Jenny Jugo új filmjében

Egy kalandos éjszaka...

Erdekes tartalmu, izgalmas bohó at, frappáns jelenetekkel, szenzációs fordulatokkal! Fülbemászó, bájos zene!

Legközelebb: **Richard Tauber „Hazug csókok”**

A foglalkozás és hivatás megválasztása

Jó sikerült dr. Sztánics Szlavko vasárnapi előadása

Az okleveles közgazdászok és kommercialisták noviszádi egyesülete mint az elmúlt esztendőben, úgy az idén is előadás-sorozatát rendez, amelynek sorába vasárnap délelőtt tizenegy órai kezdettel dr. Sztánics Szlavko, a noviszádi kereskedelmi és iparkamara titkára tartott nívós és érdekes előadást a foglalkozás és hivatás megválasztása kérdéséről. Az előadás megkezdése előtt dr. Sztánics néhány keresetlen szóban üdvözölte a megjelent közönséget és bejelentette, hogy az egyesület az idei évben is előadás-sorozatát rendez, amelynek megnyitó előadása a mai.

Dr. Sztánics ezután megkezdte érdekes előadását. Hangsúlyozta, hogy a hivatal, hivatás, vagy foglalkozás megválasztása az ifjak életében igen fontos probléma, nemcsak személyes, hanem társadalmi és gazdasági is. Minden lelkileg és testileg érett ember valamilyen hivatásnak kívánja szentelni magát. Ez a kívánsága sokszor ködös, pillanatnyi, homályos. Ugyanígy sokszor a hivatásról szóló elképzelése sem felel meg a valóságnak.

Már - lig ránk nézve igen fontos, hogy minden ember egész lelkiéletét lekösse valamely társadalmi keretben, bizonyos munkában, amelyet hivatásnak neveznek.

Csaknem minden ember ideáljainak megvalósulását látja, valamely hivatásban. A hivatás legtökéletesebb formáját azokban az emberekben kapja, akiket betölt az a hatalmas hit, hogy hivatottak valami szellemi feladat elvégzésére, hogy hivatottak az életben és a világon valaminek a betöltésére. Az ilyen emberek összpontosítják minden energiájukat, minden szellemi érdeklődésüket arra, hogy feladatukat el is végezzék.

Más kérdés az, hogy az egyén a valódi hivatást állította-e be ideáljává s vajjon ez a hivatás megfelel-e testi és szellemi képességeinek, vagy nem. Az ember sokszor tévedhet és akkor látjuk az ellentétet a képességek és a hivatás között.

Ennélfogva ha az egyes emberre magára bizzuk a hivatás megválasztását, az a veszély fenyegethet, hogy súlyosan csalódnai fog, súlyos lelki sebeket szenved, amely egész életében mélyen, sokszor beforrhatatlanul megmarad.

Az előadás szerint ezért intervencióra van szükség és ehhez első sorban pedagógiai eszközök kellene. Ezek alkalmazását már akora gyermekkorban meg kell kezdeni. Egyenesen csodálatos, hogy az emberek mennyire kevésbé ismerik az egyes foglalkozások sztruktúráját és munkamódját, holott ennek akarják szentelni az életüket.

Rendszerint nem veszik figyelembe a munkafolyamatot, hanem csak annak eredményeit s még inkább társadalmi fokát.

Az élethivatás kiválasztásánál az emberek rendszerint olyan foglalkozást keresnek, amelyben minél hamarabb jutnak nagyobb keresethez és anyagi függetlenséghez. Így például nálunk kevésbé becsülik a kézügyességet kívánó ipari munkát és sokkal nagyobbra a tisztviselői pályát. A testi munkát általában a szellemi munka alá rendelik. Itt a társadalmi presztizs kérdése a döntő, amely a szülőt vezeti, hogy gyermekének milyen hivatást válasszon ki.

Ha azonban ezt az „intellektuális“ munkát közelebbről megvizsgáljuk, azt látjuk, hogy a tisztviselők légiói egyebet sem csinálnak, csak aktákat átírnak, deznek, számoznak stb. és ezzel töltik el egész életüket,

Ha valami odaég, VIM asszonyosság a segítség!



V. 3. 9-32

ASSZONYSÁG MINDENT TISZTIT!

Ha valami igazán odaég
... ha az edény piszkos
és kormos lesz ...
akkor látjuk csak mit tud
VIM! A piszkot azonnal
eltünteti, mert VIM
szappantartalma nagy.
Nem karcol fel mégsem
semmit, semmi nyomot
nem hagy maga után!

VIM

Különböző csalások miatt egy évi összbüntetésre ítélte a noviszádi járásbíróóság Mrkusics Zsárko titeli kereskedelmi ügynököt

Mrkusics az ítélet ellen fellebbezett

A noviszádi járásbíróóságon Labusz Vladan büntetőbíró tegnap délelőtt tárgyalta Mrkusics Zsárko titeli születésű kereskedelmi ügynök bűnperét. Mrkusics ellen a noviszádi törvényszéken már több ízben volt eljárás különböző csalások és okirat-hamisítás ügyében és a kirótt büntetések egy részét Mrkusics még nem töltötte ki. A járásbíróóságnak tegnap kellett kimondani Mrkusics ellen az összbüntetést. A vádirat szerint Mrkusics 1930. márciusában Music-ki Pajától ötszáz dinárt esalt ki azzal, hogy Music-ki a villanytelepen viselt állásába visszahelyezteté. Ugyanez év áprilisában a noviszádi Mlekarszka Zadrugában is csalást követett el, amikor Balázs Györgytől 1244 dinárt esalt ki. Ezért a törvényszék három hónapi fogházbüntetésre ítélte, amit a vádlott még nem töltött ki. 1931. márciusában Török Andrától a noviszádi Amerika vendéglő tulajdonosától, mint az „Ugalj“ fa és szénkereskedő cég ügynöke százhetven dinárt vett fel előlegképpen, azonban a fát nem szállította le, sem pedig a százhetven dinárt nem fizette vissza, ezenkívül ez év júliusában Risztics Zsárko beogradi vendéglősnek, Hajon Leó noviszádi fakereskedő cégnek keresztül fát adott el és erre száz-

husz dinár előleget vett fel, a fát azonban nem szállította le, sem a pénzt nem térítette vissza. Ezért a törvényszék egy hónapi fogházbüntetésre és háromszáz dinár pénzbüntetésre ítélte. Mrkusics a fogházbüntetést kitöltötte, azonban a pénzbüntetést nem fizette meg és amikor az így öt napi fogházbüntetésre változott, a fogházbüntetést sem töltötte ki. Egyébként Mrkusicsot a beogradi semmitőszék B. osztálya Noviszádon 1927-ben nyolc hónapi börtönbüntetésre ítélte, amit a vádlott ki is töltött.

A tárgyaláson a vádlott tagadta bűnösségét, míg a kihallgatott tanúk vallomása mindenben igazolta a vádpontokat.

A bíróság délután egy órakor hozta meg ítéletét, amelyben Mrkusicsot egy évi fogházbüntetéssel sújtja. Az ítélet ellen a vádlott azutolsó szó jogán kérte a bíróságot, hogy az ítélet jogerősségre való emelkedéséig helyezze szabadlábra, a bíróság azonban a kérést elvetette, mert Mrkusics állandó lakhely és foglalkozás nélkül áll és az a veszély fenyeget, hogy a jogerősségre való emelkedés esetén Mrkusicsot nem lehet megtalálni. Ilyenképpen Mrkusics továbbra is előzetes letartóztatásban marad.

így tehát a két hivatás között bizony nincs olyan nagy különbség, mint sokan elképzelik.

Az előadó végül hangsúlyozta, hogy meg nem felelő hivatást választva az ember

geteg kárt okozhat magának és éppen ezért nagy figyelemmel kell lenni az ifjuság hivatásának megválasztásánál és alkalmazni kell a tudományos módszereket.

Fontos és nagyjelentőségű határozatokat hoztak a munkáskamarák kétnapos beográdi kongresszusán

A szociálpolitikai minisztérium kiküldöttje kijelentette, hogy minisztériuma számolni fog a munkások és alkalmazottak kívánásaival

Harmadikán és negyedikén tartották meg Beogradban a munkáskamarák ötödik országos kongresszusát, nagy érdeklődés mellett. A kongresszust a munkáskamarák otthonának épületében tartották meg és azon a munkáskamarák kiküldöttjein kívül csaknem valamennyi minisztérium, a központi munkástözsde, a munkásbiztosítók, valamint a szakszervezetek kiküldöttjei vettek részt.

A kongresszus általában a következő kérdésekkel foglalkozott:

A munkanélküli munkások és alkalmazottak segélyezésének kérdésével. Ebben az ügyben dr. Topalovics Zsivko a munkáskamarák beográdi központjának titkára referált és beszámolójában részletesen ismertette a jugoszlávai munkanélküliek jelenlegi helyzetét. A kongresszus részletes vita után határozatot hozott, amelyben

követeli, hogy a munkásbiztosítási törvény második szakaszát, amely a munkanélküliség elleni biztosításról beszél, minél előbb valósítsák meg.

Kéri a kongresszus, hogy a munkástözsde valamennyi tartalékát bocsássa a munkanélküliek rendelkezésére, ezenkívül a bányások és községek kötelezzék magukat, hogy költségvetésükbe vegyék fel a munkanélküliek segélyezésének tételét is,

külön adókat vezessenek be, amelyekből a munkanélkülieket támogassák, így többek között vessenek adókat a luxuslakásokra, szórakoztató intézményekre, az éttermek fogyasztására, a kávéházakra stb.

Ezenkívül kéri a kongresszus, hogy a munkanélküli földmunkások támogatására ugynevezett buzaalapot létesítsenek, amelybe

valamennyi földtulajdonos, akinek birtoka meghaladja a kilenc katasztrális holdat, 5 kilógram buza és tengerit adjon be, amelyet azután a munkanélküliek között osztanak szét.

A munkanélkülieket illető valamennyi ügyet a munkástözsdenél kell összpontosítani.

A kongresszus ezenkívül részletesen foglalkozott a lakáskérdéssel is. Ebben az ügyben Kerek Bogdán a munkáskamarák központi titkársága statisztikai osztályának főnöke referált és statisztikai adatokkal ismertette a mai lakásvizonyokat, főleg a munkásokat és alkalmazottakat illetően. Ezzel a kérdéssel kapcsolatosan kimerítő adathalmazt sorolt fel a munkások egészségügyi viszonyai tekintetében és azokról az igazságtalanságokról és hátrányokról, amelyek ebben a tekintetben a munkásságot érik. A kongresszus a beszámoló elhangzása után határozatot hozott, amelyben

követeli, hogy a lakások és helyiségek árát maximálják és hozzanak törvényt építőszövetkezetek alapításáról.

Ezek az építőszövetkezetek lehetővé teszik, hogy két vagy több személy valamely közös épületben az ugynevezett öröklakás tulajdonosa lehessen, létesítsenek alapítványokat, amelyekből úgy a városokban, mint a községekben ilyen szövetkezeti házakat építsenek. Külön törvény hozatalát kéri abban a tekintetben, hogy az ilyen alapítványok részére eszközöket lehessen teremteni, az

állami jelzálogbanknak az alapítványok részére a magánszemélyek részére a

dott hi'e'ekkel arányosan kötelezően hitelt kellene nyújtania, külön adót kellene bevezetni a be nem épített parcellákra, külön illetéket ebből a célból az egyenes adókra.

A határozat részletesen foglalkozik a szövetkezeti építkezés kérdésével és annak jótékony hatásával.

Az adópolitika és a munkásság kérdésével is részletesen foglalkozott a kongresszus. Erről a kérdésről Uratnik Fülöp, a ljubljani munkáskamara titkára referált s hangsúlyozta, hogy

a munkásság és az alkalmazottak az adóterhek aránytalanul nagyrészt viselik, akár közvetett, akár közvetlen úton.

A kongresszus határozatot hozott, amelyben azt kívánja, hogy a létminimumot ezer dinárra emeljék, a közmunkaadót teljesen szüntessék be, az egész jövedelemre vessenek adót progresszív adókulcs alapján és szüntessék meg a pótdadókat.

A társadalombiztosítás ügyében Haramin Vilim, a zágrebi munkáskamara és munkásbiztosító elnöke referált.

Számszerű adatokkal bizonyította be, hogy a munkások és alkalmazottak a társadalombiztosítás ügyében milyen kedvezőtlen helyzetben vannak.

Hangsúlyozta, hogy a komesszariátusok idején a munkásbiztosítási intézményekben milyen rossz volt a gazdálkodás és hangoztatta annak szükségességét, hogy a munkásbiztosítás terén hajtsák végre a választásokat. A kongresszus ebben a kérdésben is határozatot hozott, amelyben

követeli, hogy a munkásbiztosítási törvénynek az öregség és munkaképtelenség esetére szóló rendelkezéseit hajtsák végre a nyugdíjbiztosítás törvényét terjesszék ki az ország minden részére

(Szlovéniában és a tengermentésben ez nincsen érvényben), terjesszék ki a biztosítást a mezőgazdasági munkásokra is, a munkásbiztosítás adminisztrációját egyszerűsítsék és költségeit csökkentsék. Emellett szem előtt kell tartani, hogy a takarékoskodásnál és redukciónál maradjon meg alapelveként az, hogy

a munkásnak a betegség idején segélyt kell adni és a segélyek terhére nem szabad a takarékoskodást végrehajtani.

A kongresszus valamennyi határozatot egyhangulag elfogadta.

A szociálpolitikai és egészségügyi minisztérium kiküldöttje beszédében hangsúlyozta, hogy minisztériuma számolni fog a munkások és alkalmazottak kívánásaival.

A kongresszussal kapcsolatban a szakszervezeti szövetségek különböző konferenciákat és egy hangversenyt is tartottak.

Klein Alexa.

Iskolásgyermekek

vannak a legjobban kitéve a különféle ragályos betegségeknek. A száj és garat üregen át a testbe hatoló kórokozók ellen a legjobban megvédenek az



Kapható minden gyógyszerárban. Egy csomag ára 8.— dinár

Óriási közönség előtt zajlott le, a Tündérország mesedélutánja

A Reggeli Ujság Tündérország gyermek lapja vasárnap rendezte harmadik noviszádi mesedélutánját. A Beltéri Katolikus Kör nagytermét annyira megtöltötték a gyerekek és a felnőttek, hogy a tolongás szinte életveszélyessé vált. Az óriási közönség elejétől végig zajos tetszésnyilvánítással kísérte a szebbnél-szebb műsorszámokat.

Bevezetőben Dezső bácsi, a Tündérország szerkesztője üdvözölte a gyerekeket, majd zeneszámok, szavaltatok és jelenetek következtek. Óriási sikert arattak a gyönyörű egyfelvonásosok, a gyerekek játéka, a beállítás és a festői ruhák. Katica néni meséjét rajongó figyelemmel hallgatták a gyerekek. A szereplők az előadás során ajándékot nyújtottak át Vigh Bözsinek, aki a darabok betanításának s zenekíséretének fáradságos munkáját végezte. A pöttöm gyerekek valóban nagyszerű teljesítményt nyújtottak, törpévé, meglett férfivá maszkírozásuk során Beck Ignác borbélymester végzett kiváló munkát.

Olyan nagy volt a program, hogy be sem fejezhették. Néhány érdekes műsorszám a legközelebbi mesedélutánra maradt.

Elrendelték a vizsgálati fogságot Sánta Mária ellen, aki férjét zsirszódával meg akarta mérgezni

Megírta a Reggeli Ujság, hogy a gyurgyeoi csendőrség letartóztatta és átadta a noviszádi törvényszéknek Sánta Mária gyurgyeoi asszonyt, aki férjét Sánta Györgyöt meg akarta mérgezni. Mint ismeretes, az asszony férje pálinkásüvegébe zsirszódadátot öntött, azonban Sánta György a mérgezési kísérletet még idejében észrevette.

Sánta Mária, Papricsics Milan a noviszádi törvényszék vizsgálóbírája kihallgatta és az alkalommal az asszony bevallotta, hogy meg akarta férjét mérgezni, mert az utóbbi időben férje goromba volt hozzá. A vizsgálóbíró tegnap Sánta Mária ellen elrendelte a vizsgálati fogságot.

Egy golyó két embert ért az egyiket megölte, a másikat megsebesítette

Beeskerekről jelentik: A bánati Szamos községben vasárnap éjjel Kalerszki Sándor vendéglőjében mulatott Popov Veljko községi rendőr Topalov Gyuró 34 éves, Topalov Pravdoljub 36 éves és Topalov Sztanko 30 éves szamosi földművesek társaságában. Éjfél után, 2 óra körül Kalerszki vendéglős felszólította vendégeit a távozásra, mivel nem volt tovább nyitvatartási engedélye. A felszólításra csak Popov rendőr hagyta el a helyiséget, míg a többiek tovább maradtak.

Popov Veljko a vendéglő kijáratánál várakozott. Nem sokkal 2 óra után beszólt a vendéglőbe és Topalov Pravdoljubot kihívta. Erre a Topalov fivére a kijárat felé indultak és az ajtóban Topalov Gyura megkérdezte Popovot, mit akar a bátyjával. Popov erre szidalmazni kezdte Gyurát, majd hirtelen előrántotta szolgálati revolverét és Topalov Gyurára lőtt. A lövés zajára a kisető vendégek megdöbbenve látták, hogy nemesak Topalov Gyura, hanem a hátamögött álló bátyja Pravdoljub is összeesik. A közvetlen közelből kilőtt revolvergolyó ugyanis először Gyura vállába furdott, azon keresztülhatolt és a Gyuró mögött álló Pravdoljub gomrába furdott. A gyorsan előhívott orvos első segélyben részesítette a sebesülteket, majd beszállították őket a beeskereki kórházba. Itt mind a két testvérén műtétet hajtottak végre, de Topalov Pravdoljubon már ez sem segített és vasárnap behalál sérülésébe, míg Topalov Gyura állapotja súlyos, de nem életveszélyes.

Popov Veljko szamosi rendőrt a csendőrség gyilkosság címén letartóztatta és megindította ellőre a bűnvádi eljárást.

Botbüntetés Newjerseyben

Cumberland newjerseybeli város törvényhozásának tagjai szokatlan kérelmet intéztek az állam kormányzóságához. Az esküdtek szerint New Jerseyben annyira elszaporodtak a bűnesetek, hogy segítséget már csak a botbüntetéstől várhatnak. Érdekes körülmény, hogy ugyancsak New Jersey államban nyílt meg néhány hónappal ezelőtt a pazar szanatoriumi kényelemmel berendezett börtön, amelybe azóta már több büntetlen előéletű egyén is beköltözött. Most majd furkósbottal kergetik ki a börtön „önkénteseit” a fegyintézetből.

Gyorsan, olcsón és precízen dolgozik

„Foto Roža“

Novisad, Futoski put 6. I.

TÖZSDE

TÖZSDEZARLATOK:

Hétfő, december 5

A dinár árfolyama. Budapest 7.30—7.80, Prága 45.30—45.70, Berlin 5.56—5.62.

Zürich. Páris 2031.5, London 1654, Newyork 520, Brüsszel 71.025, Milánó 26.33, Madrid 42.425, Amsterdam 208.975, Bukarest 3.60.

NOVISZÁDI TERMÉNYTÖZSDE

Buza 76 kgos 2%, bácskai Noviszád és Szombor környéki 148—150, középbácskai 149—151, felsőbácskai 150—152, bácskai tiszai 151—153, tiszai uszályrakomány 153—155, bégai uszályrakomány 151—158, felsőbánáti 145—147, délbánáti 143—145, szerémi 149—151, 78 kgos 2% középbácskai 151—153, árpa bácskai és szerémi 90—92.50, tengeri bácskai gar. min. 51—53, dec.-jan 52—54, márc.-máj. 68—70, bánáti új gar. min. 48—50, szerémi gar. min. 52—54, szerémi márc.-máj. indijjai paritásban 68—70, szerémi szárított 62—64, szárított indijjai paritásban 62—64, bánáti szárított 58—60, bácskai szárított 60—62, buzaliszt bácskai és bánáti állomásról nullás gg és g 247.50—262.50, kettős 227.50—242.50, ötös 210—220, hatos 170—180, hetes 125—135, nyolcas 82.50—85, buzakorpa jutazsákokban bácskai és szerémi 61—63, bánáti 60—62, fehér bab 2% bácskai és szerémi 115—120.

Irányzat: Változatlan.

Forgalom: 52 vagon.

Szombori terménytőzsde. Buza bácskai Szombor környéki 148—150, felsőbácskai 150—152, szlavóniai 145—147.50, szerémi 147.50—150, Tisza bácskai 153—155, Tisza bánáti 151—153, bánáti 146—148, tengeri bácskai vasut prompt 51—53, december-január 53—55, bácskai szárított 62—64, zab bácskai vasut 95—97.50, szerémi és szlavóniai 97.50—100, árpa bácskai 90—92, bab szloványi 115—120, szloványi széna ab állomás 50—55, bácskai széna ab állomás 50—55, bácskai szalma 23—30, liszt nullás gg és g 247.50—262.50, kettős 227.50—242.50, ötös 210—220, hatos 170—180, hetes 125—135, nyolcas 82.50—85, korpa prompt 61—63.

ODEON

Kedden—szerdán—csütörtökön

Ma premier!**Dolly Haas**

a temperamentumos, vidám filmkedvenc

SCAMPOLO

című dalos-nótás vígjátékában.

Szerepelnek még

Carl Ludwig Diehl, Paul Hörbiger

Egy szegény leány szenvedésteli életutja a boldogságig.

Leszállított helyárak !!!**Ne menjen külföldre bundát venni**Nálam megkapja **olcsón** elsőrendű minőségben.**Nagy választék**

Minden nálam vásárolt darabért garanciát vállalok.

Goldstein László**szőrmeáruháza**

SUBOTICA, Strossmayerova u. 5.

A korenicai csendőrség letartóztatta Sajatovics Milánt aki megszökött a szremszka mitrovicai fegyházból

A szökött fegyencet átadták a noviszádi törvényszéknek

A korenicai csendőrség a napokban letartóztatta Sajatovics Milánt, aki a mitrovicai fegyházból egyik fegyencéjével megszökött. A szökött fegyencet tegnap át kísérték Noviszádra és átadták a törvényszék vizsgálóbírájának.

Sajatovics, mint ismeretes, Szvetiivánon Plávsics Gyoka malomtulajdonostól furfangos módon kicsalt 300 ezer dinárt, majd megszökött és egyideig külföldön tartózkodott. Osszejárta Németországot, Franciaországot, Olaszországot, majd visszatért Noviszádra, itt azonban felismerték és letartóztatták. A csalást annakidején nem lehetett rábizonyítani, azonban Sajatovics vizsgálati fogságnak idején olyan kijelentéseket tett cellatársai előtt, amelyek az állampolgári törvénybe ütköztek. Ezért a törvényszék felelősségre vonta és egy évi börtönbüntetésre ítélte.

Sajatovics ezt a büntetést ez év augusztusáig Szremszka Mitrovicán töltötte ki és ezalatt megismerkedett Csokics Tódor és Veltl István fegyencelkkel, akikkel szökést beszélt meg. Tervük részben sikerült is, azonban a szökés alkalmával Veltl Istvánt agyonlőtték, míg Sajatovicsnak és Csokicsnak sikerült a szökés.

A két fegyenc szökésük után sorozatos csalásokat és lopásokat követtek el. Többek között Bácskapalánkán betörték egy lakatosműhelybe azonkívül pedig tervbe vették a rumai és iloki posta kifosztását. Ez a tervük azonban nem járt sikerrel, mert tettenérték őket. Csokicsot augusztus 17-én letartóztatták, míg Sajatovics állandóan bujkált a hatóságok elől. Néhány nappal ezelőtt azonban sikerült a korenicai csendőrségnek Sajatovicsot elfogni.

Sajatovics ellen folytatják a vizsgálatot.

A felfegyverzett amerikai frontharcosok be akarnak törni a Capitoliumra

A „Fehér Háza” vörösre festi majd a polgárok vére” — mondotta a veteránok vezetője

Washingtonból jelentik: A volt frontharcosok éhségfelvonulásáról megdöbbentő képekben számolnak be a táviratok. Vasárnap este vörös zászlókkal, az Internacionálét énekelve Washington határába érkezett az éhségmenet előcsapata. A rendőrség egy erdőbe szorította őket. A másfélezer főnyi frontharcos csapat megütöközött a rendőrökkel és

véres harc után elmenekült.

Herbert Benjamin, a frontharcosok vezére újságírók előtt a következőket mondotta:

— Megrohanjuk a törvényhozás csarnokát, holnap brutális erőszakkal betörünk a Capitoliumba.

Vagy teljesíti a kongresszus követeléseinket, vagy kitér a forradalom.

Ha Hooverék csapatokat mozgosítanak ellenünk, akkor a polgárháború elkerülhetetlen. A Fehér Ház vörösre festi majd a polgárok vére.

Az amerikai hatóságok ezuttal rendkívül ko-

molyan itélik meg a helyzetet, mert a frontharcosok állig fel vannak fegyverkezve. A rendőrség és a katonaság nagyszabású előkészületeket fogantott, de azért a lakosság nagy nyugtalansággal figyeli az eseményeket.

— A noviszádi római katolikus jótékony nőegylet a szegények és iskolagyermek karácsonyi felruházására mind a három katolikus templomban vasárnap és ünneppnap az istentisztelet ideje alatt gyűjtést rendez. Kérjük egyben a jószívű adakozókat, hogy ugyanezen célra természetbeni adományait és használt ruhákat a katolikus egyházközség irodájában (Katolikus porta 4) leadni sziveskedjenek. — Elnökség.

—o—

Hírek

1932
December
6
Kedd

Megjött a Mikulás



s valamikor batyujával végigvonult a város utcákon. Most nem havasak az utcák és Mikulás batyuja is bő, csak éppen az a baj, hogy bizony nagyon lötyög és sok gyerekcipő maradt üresen tegnap este, amikor a legendás Mikulás végigvonult a városokon és benézett az ablakok mögé, hogy hol is került az üveg mögé a kis cipőcske. Gyermeknek ünnepe a Mikulásnap, a karácsony előhírnöke és mi felnőttek gyermekek ilyenkor arra gondolunk, hogy talán talán, majd a gazdasági válság elmúlásával a mi cipőnkbe is kerül egy kis pézecske, valamicske, amin lehet jó ebédet és vacsorát vásárolni és tiszta szívvel örvendezni a Mikulásnak, aki mérföldes csizmákkal rohan végig a városokon és megy, megy előre és vízi magával az örömet. Mikulás az idén kissé tulgyorsan rohant, no de azért ember az ember, hogy bizakodjék, reménykedjék abban, hogy egyszer majd lassabban is fog járni és minden kis gyerekcipőbe jut kedves ajándék és Mikulás reggelén boldog ébredés, hulló hópelyhek és csengő szánkók... Itt van a Mikulás, gyerekek, örvendezzünk...

— **Időjárás.** Egész Európában felhős, Lengyelországban, Ausztriában és a Balkánon esős idő volt. Jugoszláviában a drávai, szávai és a dunai bántás északi részében ködös, a moravai és dunai bántás déli részében esős idő volt. A hőmérséklet az egész ország területén süllyedt, a legalacsonyabb Petyen — 1 fok, a legmagasabb Kraljevo plusz 17 fok volt. Noviszádon tegnap délelőtt 10 fokot mutatott a hőmérő.

— **Időjárás.** Változékony idő várható, továbbá hűvösüléssel.

Papíráru, ír- és irodaszert
vásárolja **Mardosnál** Vukovog trg 7. Tel. 95-73. Telefon ren delést házhoz szállítunk. 2061

— A jövőévi cukorkivétel. Beográdból jelentik: A pénzügyminisztérium megengedte, hogy az ország cukorgyárai a most következő évben összesen 15.000 tonna cukrot szállíthassanak külföldre.

— Zsufolt ház hallgatta végig dr. Resch Ignác noviszádi előadását. Vasárnap este 8 órakor zsufolásig megtelt a noviszádi belvárosi katolikus kör nagyterme, ahol dr. Resch Ignác plébános tartotta meg vetített képekkel kísért előadását a Szentföldről. Dr. Resch Ignác, a kiváló előadó szemléltető módon és érdekes, fordulatossal előadta mondotta el palesztinai útját. A közönség nagy figyelemmel és érdeklődéssel kísérte az előadást és az előadót lelkesen ünnepelte.

— A Lengyel képzőművészi tárlat aukciója. A noviszádi Lengyel-féle képzőművészi tárlat aukciója a hét végén megnyílik. A tavaszi aukción is a legjobb német művészek képei kerülnek bemutatásra és eladásra.

— Miss Noviszád választás. A noviszádi Ingenykenyer egyesület december tizenharmadikán, vasárnap délután négy órakor a Szloboda szálló nagytermében teadélutánt rendez és ennek keretében megválasztják Miss Noviszádot. Akik részt akarnak venni a Miss Noviszád versenyen, azok december hetedikén és tizenegyedikén este fél kilenc órakor jelentkezzenek a Habag különtermében, ahol az Ingenykenyer minden szerdán teadélutánt rendez. A teadélutánt keretében Nemes Károly táncosnő táncórákat is ad. A táncanfolyamra a Kralja Alekszandra utca 11. szám alatt kell jelentkezni.

— Vasúti áthelyezés és nyugdíjazás. A szuboticei vasutigazgatóság építési osztályához áthelyezték Jankovics Dusant, a pályafentartási osztály főfogalmazóját, Persics Franja delneci főfogalmazót pedig a szuboticei vasutigazgatóság pályafentartási osztályához helyezték át. Nagy Ferenc vasutigazgatósági tanácsnokot nyugdíjazták.

Bélelt bőrkesztyű

nagyon jó minőségű és meglepően olcsó
Klein Jenőnél

— Szimultán sakkverseny lesz csütörtökön Noviszádon. König Imre a kiváló sakkmeister 8-án csütörtök este 8 órakor szimultán sakkversenyt rendez a Habagban. A versenyen bárki résztvehet, a versenyzők hacsak lehet hozzanak magukkal táblát és figurákat. Belépődíj 10 dinár. Jelentkezést a versenyre a noviszádi sakkklub titkára fogad el a Habagban. A noviszádi sakkklubban egyébként napok óta folynak a minősítő mérkőzések, melyek eddigi eredményei: Schlesinger 5 pont (öt játszma után), Varnusz 4 (4), Orendy 4 (6), Sztojanovics 3.5 (5), Schomann 3 (5), Paul 2.5 (5), Totovics 2 (2), Papis 2 (2), Rumjancev 1.5 (5), dr. Bokor 1 (3), Litschen 1 (5), Schaeffer 1 (6), dr. Horváth 0 (3), Ott 0 (4). A versenyzők között néhány rendkívül tehetséges fiatal erő mutatkozik.

— **Kerékpárlopás Noviszádon.** Batori János feljelentést tett a noviszádi rendőrségen, hogy a betegségyelőző épülete elől ismeretlen tettes ellopta hat... dinár értékű kerékpárját. — **Cserevicki Joco** rumenkai lakosnak a Kralja Petra utcában egy üzlet elől ellopták 1500 dinár értékű kerékpárját.

— **Sajtó alatt Csuka Zoltán új verses köteté,** a Tűzharang. Csuka Zoltán, a jugoszláviai magyar irodalom egyik vezető embere a „Mindent legyűrő fiatalság” tavalgyi nagy sikere után az idén új verseskötettel lép az olvasóközönség elé és ebben a verseskötetben legújabb költeményeit mutatja be Tűzharang címen. A verseskötet már sajtó alatt van és izléses, gondos kiállításbar rövidesen megjelenik. A kötet egyik művészi érdekessége az lesz hogy Beranyiné Markov Zlata szobrászművész nő több képműveit plasztikába komponált és ezek reprodukcióját külön műnyomó mellékletben készült papíron hozza a verseskötet. A Tűzharang a Kalangya kiadásában jelenik meg, előjegyzési ára 30 dinár, megjelenése után az ára 40 dinár lesz. Megrendelhető a Kalangya szuboticei kiadóhivatalában, Kralja Petra park 11, vagy a Reggeli Ujságnál, Noviszád, Kralja Petra 30.

— **Asztma és szivbetegség,** mell és tüdő baj, görvély és angolkór, pajzsmirigy nagyobbodás és golyvaképződés eseteiben a természetes „Ferenc József” keserűviz a gyomor és belek működését kitűnően szabályozza. Európai és amerikai klinikusok tuberkulotikus egvényeknél tapasztalták azt, hogy a betegség kezdetén jelentkező székrekedések a Ferenc József viz használata folytán lényegesen enyhültek. A Ferenc József keserűviz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— **Hogyan takarékoskodjunk?** A mai világban, amikor minden parára nézni kell, szinte érthetetlen, hogy sok háztartásban mégis figyelmen kívül hagynak néhány elsőrangú takarékosági eszközt. Ez főleg a világításra és tüzelésre vonatkozik. Ha a tüzelésnél tulsok levegő jut az égőanyaghoz, akkor annak nagyrésze kárbavész s így alacsony lesz a tüzelő hőfoka. Ezért az igazi tüzelésnél csak az okvetlenül megkívánt levegőmennyiséget szabad a tüzelőbe bocsájtani. A kályhán levő összes nyílásokat, kivéve azt az egyet, amely a rács alatt van, el kell zárni. Később, ha már teljesen elégett az anyag s már csak tiszta parázs van, el lehet zárni ezt a nyílást is, hogy a kályha jobban tartsa a meleget. Ezen a módon átlag 20—30 százalék megtakarítást érünk el a tüzelőanyagban. Ugyanígy a villanyégő helyes megválasztásával elérhetjük azt, hogy kevesebb költséggel jobb világot kapunk. A villanyégők közül leginkább a hasonló, de a különböző gyártmányok gazdasági szempontból nagyon elütnek egymástól. A világmárkák legnagyobb előnye a fenti, hogy t. i. kisebb költség mellett is jobb világot adnak. Ha tehát villanyégőt vásárlunk, nem szabad az árba néznünk, mert a takarékoság nem az árban, hanem tartósságában fog mutatkozni. Világmárkás égők használata sokszorosan megtéríti a bevásárlás költségeit s lényegesen tartósabbak a kis gyárak által előállított égőknel.

— **Betűrés a noviszádi Vrágkertben.** Tortics Szteván vrágkerti lakos feljelentést tett a rendőrségen, hogy lakásából elloptak husz kg zsirt, fél zsák lisztet, 15 pár kolbászt és 50 dinár készpénzt. A rendőrség megindította a nyomozást.

— **Letartóztattak egy rablót Noviszádon.** A szreozhamitrovicai rendőrség rablás bűntette miatt elfogató parancsot adott ki Vu kovics Mirkó 35 éves cetinjei cipész ellen. Vukovicsot Noviszádon felismerték, letartóztatták és átadták a mitrovicai rendőrségnek.

— **Véres verekedés Karlovcin.** Vasárnapra virradó éjjel multság volt az egyik karloveci vendéglőben. Az elfogyasztott ital hatása alatt a legények összeeszesztek a lányok miatt. A verekedés közben Petrovics Zlatojé több helyen megsebesítették. Állapota oly súlyos volt, hogy be kellett szállítani a noviszádi közkórházba, ahol műtétet hajtottak végre rajta. Petrovics kihallgatása során azt vallotta, hogy Fajer Pája szurta meg, mire őrizetbe vették.

— **Meglopta az édesanyját.** Agyanszki Jása noviszádi kereskedősegéd édesanyjától ellopott 16.000 dinárt és azután egy nővel megszökött. Édesanyja feljelentésére a noviszádi rendőrség köröző levelet adott ki ellene és ennek alapján Karlovcin felismerték és letartóztatták. Agyanszkit Karloveciről át-kisértek Noviszádra.

— **Amerikai tőkecsoport termeli ki az Ausztriában felfedezett petroleumforrást.** Bécsből jelentik: Ausztria keleti részén nemrég bőséges petroleumforrásra bukkantak. Most amerikai tőkecsoport alakult, amely tíz millió dolláros befektetéssel rövidesen megkezd a petroleumforrás kitermelését. Az amerikai társaság a petroleumon kívül a földgázt is hasznosítani kívánja és gázvezetékeket akar létesíteni, hogy Ausztria nagyobb városait és üzemait gázzal ellássa.

— **Elítélt utlevélhamisító.** Beográdból jelentik: Szobotka Sztaniszláv beográdi mérnököt, aki nővére utlevélkérvényéhez egy másik nő fényképét mellékelte, a beográdi járásbírósa utlevélhamisítás miatt 3000 dinár pénzbüntetésre ítélte.

DECEMBER 10 SZOMBAT

Mesék az írógépről

operett 3 felvonásban

Jegyek beszerezhetők Fratricsevics János rőfoskereskedésében Noviszád, Futaki ut 1. (Reitzer palota)

— Nagy érdeklődés nyilvánul meg a noviszádi epresuccai katolikus olvasókör Arany János estje iránt. A noviszádi epresuccai katolikus olvasókör vasárnap, december tizenegyedikén este Arany János emlékestét rendez, amelyen Csuka Zolán, az ismert író tart felolvasást Arany János életéről és költészetéről. Szabó Sipos Ferenc hirlapíró Arany János Tetemrehívás című molodramatizált költeményét szavalja el Vig Bözsi zongorakiséretében. Szabó Ferencné néhány Arany-költeményt szaval, Hoschek Ferenc zenetanár pedig hegedűn néhány klasszikus szerzeményt ad elő. Zongorán kíséri Vig Bözsi. Az előadás iránt Noviszádon nagy érdeklődés nyilvánul meg. Belépődíj nincs.

— Halálozás. Beeskerekről jelentik: Kuszing Péter, nyugalmazott segédjegyző vasárnap, rövid szenvedés után meghalt Orlovátón. Az elhunytat tegnap délután temették el, nagy részvét mellett.

A Tündérország mesedélutánján a nagy tolongásban elveszett egy barna bőr női kesztyű és zsinigre fűzött két szobakules. A megtalálóját kéri, hogy juttassa el szerkesztőségünkbe.

— Wollner Ilonkánál készülnek a legjobb Femina fűzők, melltartók és betegkötők minden elfogadható árban. Noviszád, Zsc. Jannicska 20.

— Sakkverseny Beeskereken. Beeskerekről jelentik: A beeskereki Rádnicski elsőosztályú sakkversenyt rendez, amely karácsonyig fog tartani. A sakkverseny holnap, szerdán kezdődik Keeskeméthy Ferenc vezetésével. A verseny befejeztével, azután több város bevonásával, városközi sakkversenyt rendez a Rádnicski.

— Megalakul Noviszádon a bérkocsisok kötelező egyesülete. A noviszádi bérkocsisok kötelező egyesülete december 14-én tartja alakuló közgyűlését a Maros vendéglőben. Az este 8 órakor kezdődő alakuló közgyűlés napirendje: 1. Megnyitó; 2. Öttagu igazolóbizottság választása; 3. A jelenlevők részvételi jogosultságának megállapítása; 4. Az egyesület alapszabályainak ismertetése; 5. Elnökségi tagok és helyetteseik megválasztása; 6. Felügyelő bizottság választása; 7. Tiszteletbeli tagok választása; 8. Esetleges indítványok.

— Fűzőket, melltartókat méret szerint legolcsóbban készít: Fischer és Fia, Noviszád.

— A szuboticei városi zeneiskola növendékeinek hangversenye. A szuboticei városi zeneiskola növendékei december 11-én délután négy órakor tartják az idei tanévben első nyilvános hangversenyüket. A hangverseny iránt nagy érdeklődés nyilvánul meg Szubotícán, mert a zeneiskolának több rendkívül tehetséges tanítványa a hangverseny keretében tesz tanúságot előrehaladásáról. A hangverseny részletes programját legközelebb közöljük.

— „Ferenc József“ keserűvíz különösen ülő életmódnál igen hasznos gyomor- és bélszabályozó szer.

— Hatósági személy bántalmazásáért három hónap. A szuboticei büntetőjársírbírósnak tegnap három hónapi fogházra és 2400 dinár pénzbüntetésre ítélték Molnár Imre zsedniki kereskedőt, aki ittas állapotában megtámadta az öt rendreutasító csendőröket. Molnár ittasságával védekezett, a csendőrök azonban ellene vallottak. A járásbíró a kiszabott büntetésen kívül Molnárt még iszákosságért is 900 dinár pénzbüntetésre ítélte.

— Hatósági közeg megtámadásáért négy hónap. Beeskerekről jelentik: A beeskereki törvényszék tegnap négy hónapi és kétnapi fogházra ítélte Szalai Gyula 40 éves vranjevói napszámost, mert megtámadott két rendőrt, akik kiütköztek a kocsmából, ahol gúnyoskodott.

SZTARAKANIZSAI HIREK

A városi tanács és a jótékony egyletek bizottsága ezúton is felhívja a földbirtokosokat, hogy holdanként egy kilogramm búzát, vagy két kilogramm kukoricát, a többi társadalmi osztály tagjait pedig, hogy alapadójuk öt százalékát juttassák el a városgazda irodájába, mert ha ezek az adományok a szegények és a munkanélküliek felségélyezési alapja javára nem érkeznek be, a város inségadót fog kivetni. — Pánics Antun polgármester négy vagon káposztát adományozott a sztarakanizsai inségéseknek. — Akik pásztorok óhajtanak lenni, jelentkezzenek a városgazda irodájában. — Felhívatnak az adófizető polgárok, hogy adóhátralékaikat a városi adópénztárba nyolc napon belül fizessék be, mert az állami adóigazgatóság kiküldöttei a napokban megérkeznek és a legszigorubb végrehajtást eszközlik. — A sztarakanizsai kísérőben ismét feltűntek a minden év telén garázdálkodni szokott csavargók. A szombati nap folyamán két kocsi támadtak meg, az egyikről egy zsák zabot, a másikkól pokrócokat vettek el erőszakkal, azután elmenekültek. A rendőrség erélyes nyomozást indít.

— 0 —

VRÁSZAI HIREK

A sztari vrábszi nőegylet szerdán, e hó 7-én este a Köhl féle vendéglőben műsorral és tombolával egybekötött jótékonycélu teastét rendez. — Jovanovics Zsivkó ercenkai tanítót Vrbászra helyezték át, ahol már át is vette a szerb tagozat III. és IV. osztályainak tanítását. — A novivrbábszi mezőgazdasági egyesület e hó 7-én reggel 9-kor a Greifenstein szállóban közgyűlést tart. — A vrábszi kereskedők kötelező egylete a volt kereskedőegylet két vezetőségi tagját Milovansev Iliját és Heymann Ernőt disztagokká választotta meg. — Szombaton este Vrbászson megalakult a kereskedőifjak egylete. Az új egylet a Maerz féle vendéglőt választotta egyleti helyiségének.

— 0 —

— Ohajt jó bundát? Akkor jöjjön Dán Fülöphöz, Budapest, Dorottya u. 1, Gerbeaud palota. Jó prém, jó fazon. Kérje mélynyomású katalógusát. Csak magánfeleknek.

A legnagyobbított
férfi-divatosztály
uj üzletem souterrainjében nyert elhelyezést.
KLEIN JENŐ
Novi Sad

— Balesetek Szubotícán. Tegnap délután két baleset is történt Szubotícán. Ocsenás József 37 éves iparos a bajai uton a sikos uttesten elcsúszott kerékpárjával és olyan szerencsétlenül esett el, hogy jobb lábát törte. — Zsivanovics Milan Korhec-gyári munkás sertésrakodás közben a teherautó és a rakodófal közé szorult, a súlyos kocsi egyik lábát eltörte. Mindkét áldozatot beszállították a közkórházba.

— Délutáni betörők garázdálkodnak Noviszádon a Nikola Tesla utcában. A noviszádi Tesla utcában a közbiztonság nem nyugszik a legbiztosabb alapokon. Az ucca egyik oldala a városi parkra nyílik, ahonnan éjszakának idején minduntalan tolvajok másznak át a kerítéseken az udvarokba és megdézsmálják a csirkeólatokat. Vasárnap délután eddig ismeretlen vakmerő betörők 4-5 óra között felfeszítették Gyurkovics Jenő vaskereskedő Tesla ucca 13. számú házában a konyhaajtót, behatoltak a lakásba, 750 dinár készpénzt és egy ezüst zsebórát elloptak. A tolvajok nyilván ismerték a helyi viszonyokat. Kézrekerítésükre megindult a rendőri nyomozás. A konyhában női lábnyomokat találtak.

— Hearst amerikai újságkirályt londoni nagykövetté nevezik ki? Amerikai forrásból a hír közlik a párisi lapok, hogy Hearst újságkirályt rövidesen Amerika londoni nagykövétévé nevezik ki. A nemrég lezajlott elnökválasztás során a Hearst lapok nagy propagandát fejtettek ki Hoover megválasztása érdekében és bár az akció nem vezetett sikerre, Hoover mégis honorálni kívánja Hearst szolgálatait a nagyköveti kinevezéssel.

— „Ferenc József“ keserűvíz a vérkeringést előmozdítja s tartós megkönnyebbülést szerez.

Remek
PERZSIA bundák
Thorereprémekből(nem orosz)
eredeti párisi modellek

Dán Fülöpnél

BUDAPEST,

V. DOROTTYA U. 1. Gerbeaud palota.
Kérjen ti katalógust. (5 dinár bélyegben)

A tréningen kikaptak az osztrákok Londonban. Európa, sőt az egész közvélemény nagy érdeklődéssel várja a holnap eldöntésre kerülő Ausztria—Anglia válogatott futballmérkőzést. Vasárnap az osztrák válogatott angol ellenféllel trenirozott, melynek során az angol csapat győzött 6:3 arányban.

— Öt munkás borzalmas halála egy sopronmegyei bányatelepen. Sopronból jelentik: Az Ajka község melletti bányatelepen tegnap a bánya kutját tisztította öt munkás. A kutban levő benzinmotorból kiáramló gáz a munkásokat elkábította és mire a szerencsétlenséget észrevették, az öt munkás már meghalt. Valamennyi családos ember volt, az egyik hat, egy másik 10 gyermek apja. A vizsgálat megállapította, hogy a szerencsétlenséget a kellő gondosság hiánya okozta.

— Verekedés közben leharapta ellentelének kisujját egy temerini legény. Temerinben az utóbbi időben minden ünnepnapon kocsmalátogatás verekedéssel fejeződik be. Vasárnap éjjel 11 órakor az Ökrész vendéglőből hazatérő Locz János és Badó József a békés járókelők közül minden ok nélkül Surján Józsefet és Zámbocki Jánost a sárbalókték és dohánydobozokkal úgy agyba-főbe verték, hogy Surját súlyos fejsérüléseivel hosszabb időre munkaképtelenné tették. A verekedés hevében Surján a rátámadó Locznak kisujját leharapta. A verekedők ellen megindult az eljárás.

— LYSOFORM CSAK EREDETI ÜVEGREN VALÓDI KIMÉRVE HASZONTALAN HAMISÍTVÁNY.

— Leharapta hűtlen felesége orrát. Beeskerekről jelentik: A beeskereki törvényszék tegnap tárgyalta Csáki Tódor, 24 éves écskai munkás bűnyűjét, aki a vád szerint 1931 július 9-én egy baltával leütötte megszokott feleségét, majd leharapta orrát. Csáki felesége nem jelent meg a tárgyaláson, viszont a tanúk kihallgatása alkalmával kitént, hogy az asszony össze-vissza csavarog és erkölcstelen életet él. A bíróság ezután felmentette Csáki Tódort a vád alól.

— Az elátkozott illemhely. A noviszádi Todor Pavlovics ucca 17. számú ház illemhelyén vasárnap felakasztotta magát Szanadovics Brankó munkás felesége. Szanadovics vasárnap egyik futballmérkőzést nézte végig s mikor hazatért, feleségét jökdvűten énekelve találta kisgyermekével mellett. Szanadovicsné nem sokkal később kiment és hozs szu ideig nem tért vissza. Férjét végül is nyugtalanította az asszony elmaradása s mikor kiment, hogy az asszonyt megkeresse, legnagyobb megdöbbenésére az illemhelyen felakasztva találta feleségét. Gyorsan levágta a kötélről és az előhívott orvosi segítség mesterséges lélekzéssel eszméletre térítette az asszonyt, akit beszállítottak a kórházba. Öngyilkossági kísérletének oka egyelőre ismeretlen. Érdekes, hogy a Todor Pavlovics ucca 17. számú ház illemhelyén ez már a harmadik öngyilkosság, illetve kísérlet volt.

— „Ferenc József“ keserűvíz megszabadítja a testet a felgyülemlett rothadó anyagoktól.

— Családi veszekedés miatt a halálba. Beeskerekről jelentik: Tardi András, beeskereki napszámos már régebbi idő óta okatlan féltékenységgel üldözte feleségét és emiatt állandó volt köztük a veszekedés. Vasárnap újra összekaptak, mire az asszony a szobába zárkózott. Miután az asszony még a késő délutáni órákban sem jött ki, a férje gyanút fogott és feltörte az ajtót, megdöbbenve látta, hogy a szobában eszméletlenül fekszik a felesége. Azonnal kórházba szállították, ahol megállapították, hogy zsírzsódát ivott. A késő orvosi segélynyújtás miatt az asszony állapota életveszélyes.

Közgazdaság

Rakovác mellett a jövő évben megnyitják a bányási kőbányát

A szakértő bizottság megállapította, hogy Rakovác mellett a költésnek igen kedvező feltételek vannak — Több mint tíz millió dinárt takarít meg a bányás a kőbánya megnyitásával

Mint már jelentettük, a bányáson se-
rény munka folyik a jövő évi költségvetés
összeállítására, amely a legnagyobb taka-
rékosság szellemében készül el. A bányás
a takarékos elve alapján semmiféle na-
gyobb investíciót nem tesz, így többek kö-
zött a Sztárijbecejen és Bácskapalánka mel-
lett tervbevett hidak építését is elhalasz-
tják és a szükséges utjavításokon kívül na-
gyobbmértvű utépítést nem hajtanak végre.

A legnagyobb takarékoság mellett is
azonban felmerült annak szükségessége,
hogy egy igen fontos investíciót hajtsanak
végre, amelyet a költségvetésen kívüli hi-
tellel fedeznek. Ez az investíció a bányási
kőbánya megnyitása, amely arra van hivatva,
hogy a Dunabánság északi részét kövel lás-
sák el és ilyen módon a bányásnak több
mint tízmillió dinár kiadást megtakarítson.

Mint illetékes helyről értesülünk, a kő-
bánya megnyitásának kérdése jelentékenyen

előre haladt és a Rakovác mellé kiküldött
szakbizottság úgy találta, hogy nagyon ke-
vező előfeltételek vannak ott egy kőbánya
megnyitására. Ez a kőbánya mintegy 13
millió köbméter vulkáni trahit sziklát tar-
talmaz, amelyből mintegy száz évig fedez-
hetik a Vajdaság utépítési és utjavítási kő-
szükségletét. A könnyű és olcsó szállítás
is hozzájárul ahhoz, hogy ez a kő jelentéke-
nyen olcsóbb legyen, mint más kőbányák
kövei úgy, hogy a bányás elhatározta, hogy
hamarosan meg is fogja nyitni és berendezni
a kőbányát és erre már az építésügyi mi-
nisterium jóváhagyását is kérte. Mielőtt
a jóváhagyás megérkezik, nyomban hozzá-
látnak a munkához és a kőbánya is hama-
rosan megkezdheti üzemét.

A kőbánya üzemeltetési terve évi 200
ezer köbméter kő lesz és ilyen módon a
bányás évi 10—15 millió dinárt takaríthat
meg.

A külföldi borpiac helyzete

(MAK) Budapestről jelentik: A magyar
borpiacon a helyzet lényegesen nem válto-
zott, bár a kínálat megélné, miután a
gazdák az év vége előtt adóhátralékaikat
kell fizetniük. Kisgazdaborokért 1.1—
1.3 fillért, urasági tételéért 1.5—1.8 fillért,
különösen jó minőségű áruért pedig még
többet is fizetnek malligandfokonként. Az

igen silány minőségű kisgazdaborokat már
egy fillérért is kínálnak malligandfokonként
ahonnan a fuvar Budapestig drágább. A ki-
vitel Svájc felé rendes mederben folyik,
ezenkívül exportálnak Ausztriába és Cseh-
országba és kisebb tételekben Belgiumba,
továbbá az északi államokba.

Az osztrák borkereskedelem továbbra

is tartózkodó. Nagyobb üzletek nem fordul-
nak elő. Külföldi áru iránt van bizonyos
érdeklődés és az utóbbi időben olasz minő-
ségű borokat vásároltak. Az alsóausztriai
termelővidékeken az árak változatlanok. A
9—9.5 fokos borokért 55 garas körül fi-
zetnek. Burgenlandban 52—55 garast fizet-
nek a borért.

Romániában élénk igyekezet áll fenn az
Ausztriába való borszállítás iránt, amely a-
zonban teljesen kilátástalan, tekintettel a
szerződésen kívüli állapotra. A románok
hajlandók volnának osztrák belföldi schil-
ling ellenébe is eladni bort.

Olaszországban a minimálisan tíz fokos
és kifogástalan minőségű borok iránt élénk
a kereslet, ellenben a gyengébb borok elha-
nyagoltak. Az export gyenge. Az árak 4.50
—6 líra között mozognak minőség és pro-
veniencia szerint.

Franciaországban, ahol a termés az idén
igen kicsi volt, a borpiac, főleg a déli ré-
szeken teljesen üzletelen. A kereskedelem
főleg Középfraanciaországban vásárol, ahol
valamivel jobban sikerült a szüret. Az ár-
ak hl-fokonként 10.50—15 frank között vál-
takoznak.

Svájcban rosszul sikerült a szőlőtermés
és jóval kevesebb termést az átlagnál. Csak
Keletsvájcban volt kielégítőbb a termésere-
mény.

Külföldi állatárak

(MAK) Milanóból jelentik: A marhavá-
sárra 360 olasz, 170 jugoszláviai és 531 ma-
gyarországi, összesen tehát 1061 darab vá-
gómarhát hajtottak fel. A vásár igen lany-
ha volt és ötven darab marha eladatlanul
marad vissza.

Az árak következők voltak:

(Lirében — élősúly kilogrammonként)

Ia. ökör	2.80—3.00
IIa. ökör	2.10—2.40
Ia. tehén	2.00—2.20

REGÉNY

MORA FERENC

Négy apának egy leánva

(65)

Azonban az Isten-szigeten nemcsak o-
lyan vizimadarak vannak, amelyek hetedhét-
vármegye ellen nem találhatók, hanem olyan
oltott szunyogok is, amiknek a másáért az
Anaxionig kellene menni.

— Jó volna, ha rágyujtana, — javasolta
Angyalka, ahogy kifelé indultunk a szig-
etről és zsebkendőlengetéssel igyekeztem
védeni a fenevadaktól. — Hogy van az,
hogy elnök ur pár nap óta nem dohányzik?
Azelőtt mindig a szájában lógott a szivar.

— Le akarok róla szokni, — mondtam
könnyedén. — Nem azért, mintha valami ár-
talmát érzene, mert nekem olyan erős
szervezetem van, hogy akár paprikát szív-
hatnék, de szeretek ilyen akaratedzéseket
végezni magammal. Tudja, ahogy az em-
lékkönyvekben van: ki önmagának ellenáll,
nagyobb vitéz, mint hajdan Hannibál!

Csak nem mondhattam meg neki, hogy
mért szeretném én mostanában, ha olyan
tisztá volna a szám, mint az első áldozásra
készülő nyekör? De azt, hogy valahányszor
az ő piros szájára nézek és kiszárad a nyelv-
deklóm, nagyobb vitéz vagyok, mint az ös-
szes pün és római hadvezérek!

Besötéttedt, mire kikötöttünk. Halk
szél zörgette a leveleket és a tulsó part er-

dei mögül éppen akkor lépett ki az ezüst-
subás hold, amikor magamhoz szoritottam
az Angyalka karját. Utálatos dolog, hogy
a hold úgy betartja az időrendet, amit a
kalendáriumesimálók előírnak a számára. Ha
csak egy pillanatot késik, vagy odaát a
nyárfák csak egy ujjnyival magasabbak, dia-
dalmasan kacagott volna a Hannibál. De a
hold olyan leskelődve nézett ránk, hogy
kénytelen voltam a kísértéssel dacoló büsz-
ke férfiunak maradni. Angyalka pedig fá-
zósan húzta össze a nyakán a sálát.

— Milyen hideg lett egyszerre, maga
nem érzi? (Mintha a tüzes látától kérde-
né a jászmin-liget, amit amaz el akar nyelni,
hogy lázik-e.) Nézze csak. Valaki jár a fák
közt. Itt találták fölakasztva a festőt. Jaj,
én félek.

Valami csakugyan lehérett a füzek
közt. De a tárgallyak recsegtek a lába
alatt, nem lehetett kísértet. A kísértetek,
legalább a városban, mindig nesztelenül jár-
nak. Igaz, hogy a falusi kísértetek tenyeres
talpasabbak lehetnek. De viszont a falusi
kísértetek nem hordhatnak vászonsisakot.
Ez pedig azt árdott.

— A doktor, — sugtam oda Angyalká-
nak.

— Mit kereshet ez itt?

— Kirgizeket.

A gyilkos a büntett színhelyén! Ugyan
Dosztojevszkij olvasta-e a doktor, vagy Ed-
gar Poet?

Alig teszünk pár lépést, megint egy ki-
sértet. De ez az árokparton ül és be van
kötve a feje. Erre meg Angyalka ismert rá:
a Pengáló Mária volt. Ejnye, tán mégse a
lelkismeret kergette a doktort, hanem a
doktor kergette ezt az eltévedt karakül bá-
ránykát?

Több kísértet aztán nem is volt, mert
már közel jártunk a falu széléhez s onnan
olyan irgalmatlan csudamekegést vert ki a

szél, hogy attól a legelszántabb kísértet is
esze nélkül nyargal vissza a pokolba. A-
hogy a kocsmá elé értünk, megállapítottam,
hogy esztétikailag a szöveg sem marad mö-
götte a dalannak.

Ma van Jakab-nap,

Most iszik a pap,

De a szegény jegyzőlegény

Csak akkor, ha kap!

— Nini, hiszen ez a kis Benkóczy! —
nézek rá nevetve Angyalkára.

De ő még énnálam is jobban mulatott a
segédjegyző magamegjátszásán. Majd azt
mondhatnám, nem is láttam még ilyen jó-
kedvűnek.

— Hopp! — csapott a tenyerébe —
megvan a csábító!

— Tessék?

— Megvan a csábító a regényhez! Aki
a modellt elesábita az urától, vagyis a fes-
tőtől. Látja, azt erről a csirkefogóról min-
tázhatja meg. Üres, tartalmatlan, léha frá-
ter nincs egyebe, mint a szép szája, a szép
bajusza, a szép szeme, meg a szép nyak-
kendője.

— Az ötletet helyeslem, hanem a szép-
séget sokallom, — mondtam egy kicsit meg-
bántódva.

— De az kell, mert annál utálatosabb,
minél szebb! Az ilyenek azt hiszik, minden
nő beléjük bolondul. (Csodálatos, most o-
lyan zöld volt a szeme, mint sötétben a macs
kának.)

— Hiszen a modell csakugyan bele is
fog bolondulni.

— No igen, mert az egy ostoba, egy-
ügyű asszony, aki a férfi belső értékeit nem
érti meg.

Ebbe aztán már belebékültem. Olyan
kedvet kaptam a dologhoz, hogy még azon
az éjszakán egész fejezetet szenteltem a kis
Benkóczynak.

Folytatjuk.

Nem mindennapi lakás és
üzletberendezést
tervez és
készít

WISSINGER KÁROLY

terv. iparművész
Novisad, Petra Zrinska 20.

Ia. tehén 1.60—1.80
Ia. bika 1.70—1.90

Kivételes árak:

Ia. ökör 3.20
Ia. bika 2.50

A jegyzett magasabb árak, főleg pedig az extrém árak csak elvétve fordultak elő. Ugyanezen alkalommal Milanóban a vágott sertésért 410—430 centesimis árakat fizettek kilogramonként, míg a vágott borjúk 300—350 centesimivel keltek el.

Mint már jeleztük, újabban a dánok marhahussal próbálkoznak Milanóban, amelyért azonban megfelelő árakat nem tudnak elérni, dacára a hus igen jó minőségének. Így például mult csütörtökön egy tétel Ia. dán marhahusért, amely nyolcvan negyedből állott és összesen 5939 kilogramot nyomott, tisztán csak 3940 lírát érték el, vagyis kilonként csak körülbelül 66 centesimit, ami mintegy 2.50 dinárnak felel meg.

Mezőgazdasági vándor- kiállítás Szuboticán

Két napig marad Szuboticán a kékvonat

A mezőgazdák körében ismert „kék vonat” vasárnap este érkezett meg Szuboticára, ahol a mezőgazdasági vándorkiállítás sikerét külön bizottság készítette elő. A nagyszertűen felszerelt, huszonegy vagonból álló vándorkiállítás hétfőn reggel nyílt meg a gazdaközönség számára, amely az első napon nagy számban tekintette meg az értékes és tanulságos anyagot. A kiállításon a mezőgazdaság, szőlőtermelés, állattenyésztés és a mezőgazdasági ipar a jugoszláv mezőgazdák számára fontos vonatkozásban teljesen képviselve van, úgy hogy minden bizonnyal hasznos utmutatásul szolgál majd a kiállítás a felsőbácskai gazdáknak is. A dunabánsági mezőgazdaságát a báni hivatal által berendezett vagon képviseli, amely egyik legszebb része a kiállításnak. A jugoszláv állattenyésztés diszplánnai az állatvész miatt nem kerültek kiállításra. Igen érdekes a különböző szövetkezetek, továbbá az ipari növények kiállítása is. A kiállítás vezetősége minden látogatónak értékes előadással szolgál, a gazdasági érdekeltségek számára pedig hasznos szakkönyveket oszt ki.

A kék vonat két napig marad Szuboticán, ahonnan Horgos felé folytatja útját, majd december 8-án Sztarakanizán időz.

Hírek a báromfiplácokról

(MAK) Bécsből jelentik: Az állandóan enyhe időjárás és a nagyarányú felhozatal következtében a bécsi báromfiplác igen kedvezőtlenül alakult. Feltűnően nagy a liba-felhozatal Jugoszláviából. A csirke és levestyukpiacon is túl nagy a kínálat és így az árak nagyon hanyatlottak. Jegyzések a következők:

Vágott báromfi:

(Schilling—kilogramm)

Ia. jugoszláv hizott liba	2.10—2.30
Ia. magyar hizott liba	2.25—2.30
hizott kacsa	2.15—2.25
levestyuk	2.15—2.25
csirke	2.55—2.65

HIRDESSZEN

a Reggeli Újságban

—o—



A Vojvodina döntetlenül mérkőzött a BSK-val

BSK—Vojvodina 3:3 (1:0) — Barátságos

Karagyorgye pálya, bíró: Bánics

Vasárnap nem először történt, hogy noviszádi csapat győzhetett volna beográdi vezető elsőosztályú csapat ellen. A multban többek között a Vojvodina volt az a csapat, amely több beográdi együttesnek egyenlőre-ellenfele volt, de győzni mégsem tudott, mert a meccset eltaktikázta. A noviszádi csapatok mintha irigyelnék önmaguktól azt a dicsőséget, hogy beográdi együttest legyőzzenek, könnyelmű ellanyhulással kiengedik kezükből a győzelmet.

Vasárnap is így történt. A Vojvodina a játék háromnegyed részében egyenlő ellenfele volt nagy hírű beográdi ellenfelének, a BSK nagyobb tehnikai tudása és rutinja ellenére. A játékot noviszádi támadás vezeti be, a Vojvodina eredménytelen kornert rug, ezután a beográdiak kerülnek fölénybe. A 22. percben a Noviszádról Beográdba visszakérült Zsivkovic megszerzi a vezető gólt a BSK-nak. Változatos mezőnyjáték következik, de az eredmény a félidő végéig nem változik.

A második félidőben beográdi támadások után a 6. percben a Vojvodina szép góllal kiegyenlít és félórán belül Markovic és Zagorac góljaival 3:1-re vezet. A noviszádi játékosok összeölelkeznek, a közönség tombol örömeiben, mintha már vége volna

a mérkőzésnek. Nem is nagyon bántódnak rajta, hogy egy tizenegyest a Vojvodina elhibáz, pedig ezen fordult meg a győzelem kérdése.

A beográdiak erős és meglepően durva játékba kezdenek. A közönség meglepődve szemlélte a BSK-játékosok megújuló sportszerűtlenségeit, mert a BSK-nál ez szokatlan jelenség. A Vojvodina sok helyzetet elkönnyelműsködik, hibát-hibára halmoz, így azután a BSK-nak sikerül kiegyenlitenie.

A Vojvodina döntetlen eredménye is dicséretes teljesítmény, bár mint említettük jobb taktikával és kitartóbb győzniakarással országgra szóló eredménnyel használhattak volna a noviszádi futballsport hírnevének.

—o—

Graficsár—NAK 4:1 (1:1). Tréningmérkőzés. A játék csunya incidensbe fulladt. A NAK egyik csatára a mérkőzést vezető szükségbírót tetleg inzultálta.

Graficsár B.—NAK B. 4:2 (3:0). Tréningmérkőzés.

Rádnieski komb.—ZsSK B. 6:2 (2:1). Tréningmérkőzés.

Szombor válogatott—Vidéki válogatott 2:1 (1:0)

Bíró: Krausz

Csütörtöki mérkőzésével a lábában állott ki Szombor csapata a vidék válogatottja ellen s így játéka csak mérsékelt teljesítményt nyújtott. Erős szombori támadásokkal indul a játék s már a 14. percben Bogdán sarkos lövése hálót ér. Gól után a vidék is felnyomul, szörványos támadásokat indít, de a jólműködő szombori védelem helyén van. Később a helyi csapat veszi át a játék irányítását a félidő végéig, de eredmény nélkül.

A második félidő erős irammal kezdődik, s a 10. percben Bergmann beadásából Cvetkovic gyönyörű gólt lő. Gól után felélénkül a játék különösen a vidék részéről s a 19. percben Stark meg

is szerzi a vidék egyetlen gólját. Ezután váltakozó játék folyik folyton erősödő irammal, melynek egyes részeiben a vidék van fölényben, de eredmény nélkül. A játék szombori támadásokkal ért véget. A győztes csapatban a belső trio gyengén szerepelt, Bergmann és Bogdán megfelelt. A halvesorban különösen Brkics kitűnő játékot produkált. A védelmi trió megfelelt, különösen Kovács a Sport új kapusa nyújtott elsőrangut. A vidék csapatából a közvetlen védelem állott feladata magaslatán, különösen Maas. Halfsoruk fáradhatatlanul dolgozott Horváttal az élen. A csatársorból Schulz és Ziegler vált ki.

Szép játék után döntetlenül végződött a szuboticei Zsak— SzMTC serlegmérkőzés

Zsak—SzMTC 3:3 (2:2)

Téli serlegmérkőzés. Bíró: Neverka

Az SzMTC és a Zsak csapatainak a találkozása a téli serlegküzdelmek során váratlanul nagyon jó és izgalmas játékot hozott. Különösen az SzMTC legénysége játszott kitűnően és a Zsak két vezető gólját nemcsak kiegyenlítette, de megszerezte a vezetést is, sőt kis szerenésével a győzelmet is magáénak mondhatná. A mérkőzés mintegy négyzsfőnyű közönség előtt folyt le és nívó tekintetében messze kiemelkedett az eddigi serlegmérkőzések sorából.

A Zsak góljait Balázs (2) és Kikics, a vasasok góljait pedig Szolnoki és Gazda (2) lőtték.

Neverka bíró indiszponálan vezette a mérkőzést.

A szuboticei serlegmérkőzések tabellája most így alakul:

1. FAKO	1	1	0	0	4:2	2
2. SzMTC	2	0	2	0	3:3	2
3. Szand	2	1	0	1	1:4	2
4. Sport	1	0	1	0	0:0	1
5. Zsak	1	0	1	0	3:3	1
6. Villanytelep	1	0	0	1	0:1	0

Zsak b.—SzMTC b. 3:2 (2:1).

A Hungária az őszi forduló első helyezettje

Másfél év óta első vereségét szenvedte a Ferencváros Budapesten.

III. kerület—Ferencváros 3:2 (1:1)

Az utóbbi hetekben nagyszerű formába lendült III. kerület a Hungária és az Újpest elleni bravurját a Ferencváros elleni mérkőzésen tetőzte be, amennyiben a másfél év óta veretlen magyar bajnokot megadásra készítette — teljesen megérdemelten. Már az első félidő 9. percében megszerzi a Kerület az első gólt. Háda kiüt egy labdát a szemfüles Dömötör befut és kényelmesen hálóba helyezi a labdát. A Ferencvárosnak csak a 20. percben sikerül az egyenlítés. Tancos előírásos centerét, Sárossy befegyeli. A második félidő 2. percében Kármán szerzi meg a Kerület második gólját, majd a 21. percben ugyancsak ő a Kerület harmadik gólját. A Ferencváros most erősen rákapcsol, de csak a 25. percben sikerül Sárossynak 3:2-re szőpíteni az eredményt.

Hungária—Somogy 6:0 (3:0)

A Hungária könnyen győz. A Somogy ismervellenfele nagyobb képességeit csak a gólzápor megakadályozására törekedett.

Újpest—Atilla 4:1 (3:0)

Az Újpest győzelme megérdemelt, csak a gólarány egy kissé nagy. Az első félidő első 15 percében nyerte meg az Újpest a mérkőzést, mert a játékidő további folyamán az Atilla teljesen egyenrangú ellenfele volt az Újpestnek.

Szeged FC—Kispest 1:1 (0:1).

Budai 11—Nemzeti 2:2 (2:1).

A budapesti első profiligála állása a vasárnap mérkőzések után: 1. Hungária 18 pont (11); 2. Ferencváros 17 pont (11); 3. Újpest 15 pont (10); 4. Budai 11 13 pont (10); 5. III. kerület 12 pont (10); 6. Szeged FC 10 pont (10); 7. Kispest 8 pont (10); 8. Nemzeti 8 pont (11); 9. Bocskay 7 pont (10); 10. Atilla 7 pont (10); 11. Soroksár 5 pont (10); 12. Somogy 4 pont (11). Zárójelben a lejátszott mérkőzések száma. A Hungári 4, a Ferencváros és az Újpest pedig 5–5 pontot vesztek.

II. profiligála eredményei:

Vasas—Droguista 5:0, Szent Lőrinc—VAC 3:1, Phöbus—Budafok 2:1, BAK FC—Rákospalota 14:0.

—o—

Páris:

Délnémetország válogatott—Páris válogatott 5:2 (1:0)

A profikkal megerősített párisi válogatottat a nagyszerűen játszó délnémet csapat a második félidőben a szó szoros értelmében lehengerelte.

—o—

Pelle (Budapesti) volt a hőse a müncheni disztornának

A müncheni Turn-Verein vasárnap disztornát rendezett, amelyre meghívta a világ bajnok Pellén kívül a svájci Steinemenn, a frankfurti Wintert és Freyt, a brémai Stephenst és Németország tornász bajnokait. A disztorna eredményeit nem pontozták hivatalosan, de a bemutatott gyakorlatok és a magánpontozások alapján Pelle toronymagasan jobb volt a mezőnynél. Részletes eredmények: Korlát 1. Pelle; 2. Stephens. Korláton Pelle utolérhetetlennek bizonyult. Szabadon választott gyakorlatok: Itt a frankfurti Frey nagyon tetszett, de Pelle munkájával szinte extázisba hozta a közönséget és számni nem akaró tapsvihar közepette kellett egy-két gyakorlatát megismételnie. A lovon Pelle könnyed munkája elragadtatta a közönséget, mellette a volt svájci világ bajnok Steinemenn aratott még sikert. Lóugrás. Pelle akrobatikus ugrásai mellett a többiek eltörpültek. Befejezésül a nyújtó gyakorlatokra került a sor. Pelle szenzációs gyakorlatai toronymagasan állottak a különben kitűnően dolgozó Steinemenn és a frankfurti Winter által bemutatott gyakorlatok felett. A müncheni Turn-Verein a disztorna sikerén felbuzdulva még a helyszínen tudatta a közönséggel, hogy a nagyszerűen sikerült disztornát a fenti résztvevőkkel a tavasz folyamán megismétli.

A Koszovo győzött Becskerekén

Becskerek vasárnapi sportprogramján csak egy barátságos mérkőzés szerepelt. A kikindai őszi bajnok játszott a múltévi becskereki első Obilicsesal. A mérkőzés a várakozás ellenére a Koszovo szép győzelmével végződött.

Koszovo—Obilics 3:2 (2:0)

Barátságos mérkőzés. Bíró: Grujin

A vendégcsapat vehemens támadásaival indul a játék és már a harmadik percben van is eredmény. Sőt a negyedik percben is (2:0). Az eredmény ebben a félidőben már nem is változik.

Düsseldorf:

Hollandia—Németország 2:0 (2:0)



Wiegold, a német csapat balösszekötője és Kuzorra középcsatár, akikhez nagy reményeket fűzött a német sportközönség, de ezek a remények nem váltak be.

A düsseldorfi Stadiont teljesen megtöltötte a mérkőzésre kíváncsi 50.000 főnyi közönség. A két ország válogatottjai mindvégig grandiózus küzdelmet vívott és dacára annak, hogy a német csapat kikapott a közönség meglehetősen hagyta el a Stadiont. A hollandusok az első félidőben meglepték villámgyors akcióikkal a németeket és sikerült is a vezetést 2:0 arányban megszerezniük. A második félidőben a német csapat erősen rákapcsol, de R. Hoffmann és Albrecht a legbiztosabb gólhelyzetekben is hibáznak. Ha a holland csapat csatárainak lettek volna oly kitűnő esélyei a gólszerzésre, mint a német csatároknak, akkor a holland csapat katasztrófális vereséget mért volna a nagyra tartott német csapatra. A mérkőzésen a német csapat volt technikailag és taktikailag jobb csapat, míg a hollandok gyorsaságukkal döntöttek el a mérkőzést.

—o—

Petrovaradin: Gradjanski—Noviszádi Isztra 5:1. Barátságos. A Gradjanski az idén a szezon után jön formába, miután valamennyi bajnoki mérkőzését elvesztette.

Karlovei: Trgovacki—Stražilovó 0:0. Barátságos. Az eredmény rendkívül hízelgő a noviszádi Trgovackira.

Napred—Szanabari SK 4:2 (2:2). Barátságos. A jobbtechnikájú Napred aránylag könnyen győzött. A Szanabari SK csapatában főleg a közvetlen védelem játszott jól. A győztes csapatból Fodor, Cirbusz és Pepi, az SzSK-ból Pulizsák tűnt ki. A Napred B. csapata 2:0 (1:0) arányban győzött a Bernold-gyári SK B. ellen.

Palánka: Szloga—Noviszádi Szlavia 2:2. Barátságos. A két csoportvezető első idej találkozása érdekes küzdelmet hozott és az erőviszonyoknak megfelelően döntetlen eredménnyel végződött.

Favoritgyőzelmek Zagrebban. Zagrebban vasárnap elsőosztályu bajnoki mérkőzés keretében a Konkordia 2:1 (1:0) arányban győzött a Spárta ellen, a HASK 1:0 (1:0) arányban győzte le a Zseljeznicsárt.

A második félidőt hullámzó mezőnyjáték nyitja meg. A 16. percben Oltyán III beadását Oltyán II átengedi Podgradszkinak és a center éles lövése a kapufáról bepattan (2:1). A Koszovót felrúzza a gól, gyors támadások és a 21. percben Janicsok I újabb gólt szerez (3:1). Még támad a Koszovo, de aztán feljön az Obilics és a 27. percben Oltyán II átadását Szirotanovics behelyezi (3:2). Az Obilics marad frontban, de csatársora nem bír a Koszovo halvesorával.

Grujin jól bíraskodott.

Előmérkőzés: Obilics ifjusági—Vojvodina ifjusági 2:1 (2:1). Bíró: Bibák.

Beograd: Jugoszlavia—Graficsár 5:2 (2:1). Beogradban vasárnap ez volt az egyetlen elsőosztályu bajnoki mérkőzés. A Jugoszlavia könnyen győzött. Zemunban a Vitéz 4:0 (2:0) arányban győzött a Ruszki ellen, a ZASK 4:0 (1:0) arányban legyőzte a beográdi Spártát.

Elmaradt a VSC—Dulcis mérkőzés. A vasárnapra tervezett barátságos mérkőzést a VSC és Dulcis csapatai között közbejött akadályok miatt jövő vasárnapra halasztották, úgy hogy Vrbász vasárnap program nélkül maradt.

Temerin: TTC—Rádnieski 2:1 (0:1). Barátságos. Bíró: Sevic. Vasárnap játszott a két rivális a Vöröskereszt javára. A mérkőzés iránt nagy volt az érdeklődés, miután az alszövetség engedélyezte a Rádnieskinak, hogy átigazolás alatt álló játékosait szerepeltesse. A játék erős irammal kezdődik, de a feszes talajon nem tud egyik csapat sem érvényesíteni, úgy hogy csapkodó játékká fajul a mérkőzés. A 35. percben Milinovic megszerzi a Rádnieski vezető gólját (0:1). A második félidőben ismét csapkodó játék, az iramot most már a TTC veszi át és a 22. percben Brachtl kiegyenlít (1:1). A kiegyenlítés mindkét csapatot felvillanyozza, de a TTC nagyobb rutinjával állandóan kapuhoz szorítja ellenfelét, majd a 40. percben Kovács Gabi husz méterről lőt bombája a hálóba kőt ki (2:1). A játék a Rádnieski térfelén ér véget. A TTC játéka — valószínűleg a nagy sár miatt — csapnivalóan rossz volt, egy játékos sem vált ki egyéni játékkal. A Rádnieskiből Czobor, Milinovic, Varga Szilveszter váltak ki. Sevic jól bíraskodott.



Tökéletes eredmény!

A Lysolform mellett állandóan egyöntetű, megbízható összetételben készül, míg más fertőtlenítő szerek minden ellenőrzés nélkül változó összetételűek és gyakran a legminimálisabb baktericid hatással kerülnek forgalomba. Ügveljünk az ellenőrző bélyegre, hogy eredeti üveget kapjunk.

—o—

NYILTÉR*

Gondoskodjék
saját és családja jövőjéről
életbiztosítás útján!

Kérjen ismertetést rend-
kívül előnyös u. n. „Krizis-
díjazásunkról”!

ROSSIJA FONSIERE biztosító-
társaság fiókgazgatósága
Szubotica, Aleksandrova ul. 4

Papírzacskók

kartelen kivált saját gyártmányunk. — barna és fehér lemezek
(dekli), — hullám és csomagoló papírt raktárról szállít

INDUSTRIJALNO I KOMERCIJALNO D. D.
SUBOTICA, Strossmajerova ul. 16. 472

Szállítunk elsőrendű tü- zelőfűtőlegelőcső árán!

Tölgyfadorong fűrészelve Dinar 23.—
Tölgyfahasáb „ és aprítva 25.— 458
26.—

HUBERT és FIA Novisad

VEL. LIMAN, Tel. 25-47

Szén, koksz és mindennemű tüzelőfa

JÖJJÖN

és étkezzék a

Városi Söracsarnokban!

Higiénikus konyha, kintülő koszt, olcsó abonoma!
Norandža Viktor vendéglős
485 Szubotica, Zenede Épület.

Faragott facsillárt,

letellárványt, díszasztalt, rámt stb. bármily styben készít
Szótér J. faszobrász, Novisad, Jevrejszka 4.

Mig mások emelik
én leszállítottam az árakat

FRATRICSEVIC JÁNOS rőtöskereskedés

Novisad, Futaki ut 12. (az új Reitzer-palotában)
Nagy választék! Pontos kiszolgálás!

A helyes mód szép fehér fogak

eléréséhez a csunya színű foglerakódás egyidejű
eltávolításával a következő: Nyom-
junk egy réteg Chlorodont fogpépet a
száraz Chlorodont fogkefére (speciális fogkefe fogazatosan
vágott sörtevel), keféljük fogainkat minden irányban, felül-
ről lefelé is; csak ezután mártjuk be vízbe a kefét, majd
kiöblítjük szájunkat Chlorodont szájvízzel, miközben ala-
posan gargalizálunk. Az eredmény meglepő! A csunya színű
foglerakódás eltűnt és a frissesség pompás érzése marad
vissza. Kérjen kifejezetten Chlorodont fogkrémet. Tubusa
Din 8 — és Din 13 — Mindenütt kapható

SIESSEN MEGNÉZNI A

kulai szövettelakati karácsonyi kirakatait

Novisad, Kralja Aleksandra 20.

Olcsó árak, izléses minták, jó minőség.

Garantált valódi, tiszta akác- és
hársfa-

MÉZ

kilogrammonként 12- dinárért
GAUSZ VIKTOR-nál
Novisad, Haltér

A Standard rádió vezet: Jobbat csíniálni nem lehet!

FILM

A császár barátnője

A szubotical Városi Mozi műsora

A Fox-gyár készítette ezt a filmet, amely témájában nem hoz újat, egy régi, nagysikerű operettet, az „Erdészleány“-t eleveníti fel, igen szerencsésen. Az erdészből postamester, Katinkából Liesl lett, a hangulat azonban hamisítatlan bécsi maradt: kedélyes, érzelmes és közvetlen. II. József császár korának és mentalitásának hűen átértzett levegője árad e filmről, melynek legnagyobb érdeme, hogy a színpadias történet feldolgozásában elhagyta a korlátozó színpadi kereteket és eleven, az életben mozgó eseményt valószínűsített meg.

Liane Haid szerző és rendkívül megnyerő egyénisége pompásan érvényesül Liesl szerepében, míg Walter Jansentől kitűnően felfogott, szimpatikus császárt kapunk. A film többi alakját is a legjobb színészek személyesítik meg. Különösen érdekelni fogják a közönséget a Hofburgban készült remek felvételek, amelyek látványosan szép jelenetei a kitűnően rendezett operett-filmnek. Berté általánosan ismert, népszerű zenéje meleg hangulatba ringatja a nézőt.

A kiváló operett mellett egy, a gyémánt készítményt ismertető riportfilm egészíti ki a műsort.

(Sz—ó)

Egy éj a paradicsomban

A szubotical Lifka mozi új filmje

— Végre egy ötletes és jó film! — halatszott a szuboticali Lifka-mozi új filmjének a bemutatóján. Tényleg, már régen láttunk ilyen ötletes és jól rendezett filmet Szubotcán. Már a darab szereposztása is olyan, hogy biztos sikerre vihet egy filmet: Anny Ondra, Hermann Thimig és Ralph Robert mind olyan nevek, amelyeket már régen ismer a szuboticali közönség és ezek a filmszínészek már számtalanszor újra és újra meghódították a közönséget. Az Egy éj a paradicsomban meséje már nem egészen új, de olyan témakörből való, amely jó átdolgozásban mindenkor sikerrel startolhat.

A vezérigazgatóknál előkelő vendéget várnak. A meghívottak száma a pehes — 13. Honnan vegyenek egy tizenegyedik vendéket? Itt a divatszalon manekinja, aki a nagyságos asszony ruháját éppen most hozta haza. Itt indul az ugynevezett drámai bonyodalom, mert az előkelő amerikai vendég éppen a divatszalon kisasszonyába szeget bele, aki ezt viszonzozza. A helyzet annyira bonyolult, hogy csak egy butorkereskedő cég kirakatában oldódik meg, amikor megjelenik a divatárskisasszony papája, aki egyébként a butorkereskedés felügyelője. Az amerikai urat ez nem rettentí el. sőt a divatárskisasszony, Monika karján távozik — Amerikába.

A frappáns és rendkívül derűs kedves film felvételei nagyon jók és a hangadás is olyan tökéletes, hogy szinte életszerűen hatnak a képek. Anny Ondra rendkívül bájos és ügyesen eseten, Ralph Robert, minden baj kútforrása, pompás alakításával köz-

vetlen okozója a derűnek. Hermann Thimig szintén jó alakítással illeszkedik bele a vezetőtróba.

A pompás filmoperett előtt egy jugszláv híradót vetítenek a Lifka moziban, amelynek hételevi műsora a siker jegyében indul.

—s—

Rádió műsor

Kedd, december 6

Beograd. 11.00: Gramofón. 12.05: Rádiózenekar. 13.30: Hírek. 15.00: Gramofón. 16.00: Rádiózenekar. 17.00: Előadás. 19.00: Gramofón. 19.30: Manojlović N. népdalokat énekel. 20.00: Előadás. 20.30: A norvégiai nemzetközi hangverseny átvitele.

Budapest. 9.15: Honvédezen. 12.05: Cigányzene. 16.00: Felolvasás. 17.00: Előadás a színpadi világtástról. 17.30: Operettzene. 19.00: Ruttkay György előadása. 19.30: Átvitel az operaházból.

Bécs. 20.00: Európai hangverseny: Norvég est, átvitel Oslóból. 22.05: Esti hangverseny.

Szerda, december 7

Beograd. 11.00: Gramofón. 12.05: Déli hangverseny. 15.00: Népiszkolások órája. 16.15: Rádiózenekar. 17.00: Orvosi előadás. 19.00: Timoties Milan népdalokat énekel. 19.30: Gramofón. 20.00: Átvitel Zagrebből.

Budapest. 9.15: Hangverseny. 12.05: Balalajka hangverseny. 15.30: Diákok felőrája. 16.00: Háztartási előadás. 17.00: Nadányi Zoltán novellát olvas fel. 17.30: A budapesti hangversenyegyesület zenekarának hangversenye. 19.15: Kalmár Pál énekel. 19.45: A Mándits szalózenekar hangversenye. 20.45: Berzeviczy Albert előadása Danteről. 21.15: Szimfonikus hangversenyátvétel Londonból. 22.00: Újsághírek, utána cigányzene.

Csütörtök, december 8

Beograd. 11.00: Gramofón. 12.05: Hangverseny. 14.00: A BSK—Konkordia mérkőzés közvetítése Zagrebből. 16.00: Gyermekekének. 16.30: Gramofón. 19.00: Rádiózenekar. 20.00: A Manon-opera átvitele Ljubljánából.

—o—

December 11 én
este 8 órakor

A Katolikus Olvasókör sajtó he yiségében, Dudarska nl. 18.

Arany János est

Belépti díj nincs!

Belépti díj nincs!

Száraz marhabél

legolcsóbban 50— dinártól felfelé kapható a Szubotica, Halasi út
D. D. Za Izradu Creva-nál
 (Bélpár r. t.) Telefon 2-29

LIFKA MOZI - SZUBOTICA

Csütörtökön utoljára az általános tetszést és kivételes sikert aratott

ANNY ONDRA

Herman Th mig, Ra'ph A. Rober s vidámságtól és jókedvtől ragyogó bécsi operettje

Egy éj a paradicsomban

Legközelebb:

Eggerth Márta

Lehár Ferenc operettjében énekel Volt egyszer egy keringő!..

VILLANYSZERELŐ, aki vízvezeték-szereléshez is ért, állást keres, mint gyermektelen házaspár házmesternek is elmenne. Földesi István, Irig. 4875

TANCKOCSMA Bácsko-Gradistén j. 1-re kiadó. Licsno pravo szükséges. Érdeklődni lehet Nagy Ferenc vendéglősnél, Szrbobran, Cara Dusana 12. 4877

APRÓHIRDETÉSEK

ugy hétköznap, mint vasárnap egy szó 1 dinár, NAGY BETŰS 2 dinár a legkisebb apróhirdetés 10 dinár

ELADO

Keveset használt „Singer” varrógép olcsón eladó. Noviszád, Gyorgye Magarasevicsa 25. 4900

KIADO

Három szoba konyha mellékhelyiségekkel kiadó. Noviszád, Primorszka (Vásár) ucca 35. 4998

KERESLET

Különbejáratu egy szoba, fürdőszobás jól berendezett lakást keresek. Címeket a noviszádi kiadóba kérek. 4899

KULÖNFÉLE

Diakokat jutányosan teljes sikerrel előkészít tanárnő. Noviszád, Futoska 27. 4902

Egy nagy farkaskutya találtatott szombaton. Tulajdonosa átveheti Molnár János Noviszád, Banatszka ucca 16. 4901

Gyümölcsfák

ritka szépek, díszfák stb. olcsón beszerezhetők BASCH faiskolában Csan-tavir. Kérjen árjegyzéket. 4930

Kartelen kívül

Prima
 Bökkhasábia D. 1.550
 bükkdorongja . 1.250
 gyertyánhasábia . 1.550
 cserhasábia . 1.450
 tölgyhasábia . 1.200
 bükk vasuti talpa . 1.550
 pormentes faszén . 4.600
 burgonya . 6.000
 per 10.000 kg ab teladó-állomás. Kivánságra franco ajánlatot küldök.
 la petroleum D. 640
 la autobenzin 725/30 820
 nyersolaj motor-hajtásra D. 250
 la új dió . 600
 per 100 kg ab Sombor.
Lederer Desider Sombor 4906

Frizurát!

Ha szőpet és tartósat akar olcsón keresse fel **Abraham Vincze** női és férfi fodrász szalonját, Szubotican. Ugyanott elsőrendű **Dauerwellen**. **Subotica, Cara Lazara ut.**

Betét.

4970
 könyvecskéért

is több kisebb-nagyobb ingatlan eladó.

VARDAR

Noviszád, Zselezniczka 62

Városi Mozi, Szubotica

Csütörtökig

Ufa hangos híradó.

A császár barátnője

(Kaiserliebchen)

II. József császár és postáslány szerelme.

Főszereplők:

Liane Haid és Walter Jansen

Zenét szerelte: E. Beire.

Aréna-Ton-Mozi-Szombor

December 5-6-7

Hétfőtől—szerdái

Ott túl a rácson...

Könnyekig kacagtató parodisztikus vigjáték.

Főszerepben:

Stan és Olivér

Műsoron kívül:

1. Hazai kulturfilm 2. Fox varázsszőnyeg

Előadások kezdete 6:5 és 1/2 9 órakor.

HIRDESSZEN A REGGELI UJSÁGBAN

KIFUTÓT, megbízhatót azonnalra keresek. Cim: Petra Zrinjskog 14. 4863

TÖBB lakásból álló bérház eladó. Cim a noviszádi kiadóban. 4862

Fräulein sucht Stelle zu Kindern mit Jahreszeugnisse. Adresse in der Novisader Administration. 4883

KERESEK egyéves fiugyermek mellé jóházból való intelligensebb katolikus leányt, aki gyermek-szerető s vállalja a gyermek gondozását s annak ruhaneműinek mosását. Fizetési igényeinek bejelentésével csakis fényképes ajánlatokat kérek címemre: Telbész Károlyné, Velika Kikinda, Vilsonova 52. 4878

A szerkesztésért felel: TOMAN SANDOR
 A kiadásért felel: BLAZSEK FERENC

ÓVÁS!

Ezennel közhírré teszük, hogy a noviszádi **ORIENT RADIO** cég **nem tekinthető fióközletünknek**, hanem magán cég, mely bizományi alapon foglalkozott gyártmányaink eladásával.

A mai naptól kezdve azonban a közötünk fenálló üzleti összeköttetés **megszűnik**, minélfogva figyelmeztetjük mindazokat, akik nevezett cégnél Standard rádiókészüléket vásároltak, hogy esedékes fizetéseiket kizárólag nálunk tartoznak eszközölni, mert az Orient Rádió cégnél vagy annak ügynökeinél eszközölt fizetéseket semmi szín alatt sem fogjuk elismerni, annál kevésbé miután **jelzett cégnek eddig sem volt joga** a részleteket inkasszálni.

Fenti cégnél eddig teljesített részletfizetések velünk közlendők.

Beograd, 1932. december 3-án.

JUGOSLAVENSKO STANDARD ELECTRIC COMPANY A. D.
 BEOGRAD, POENKAREOVA UL. 25.

GRAND KÁVÉHÁZ

(National)

SZUBOTICA

BOHEM TANYA!!

November 1-től egész éjjel nyitva. Kitünő zene! Elsőrendű hideg és meleg ételek és italok! Feltűnő olcsó árak. Pontos és gyors kiszolgálás

Hvari „PROSEK” óbor

Ünnepi bor (üdülőknek és lábbadozóknak is).

Több éven át kiválógatott óbor, minden házba ajánlható

A gazdasági válság miatt leszállított árak: Literje 16— dinár, franko posta Grablje vagy Split-Metkovic vasútállomás. — Postai szétküldés 15 literes üvegekben, vasuti szétküldés 50 litertől felfelé, mindkettőt utánvétellel. Az üvegeket visszaveszem.

Izlelje meg a „PROSEK”-ot s meg fog győződni kiválóságáról

LOVRO TUDOR, minta-szőlő műves

MALO GRABLJE, HVAR DALMACIJA

4889